

- எங்கும் கறுப்புக்கொடி!
- கடையடைப்பு!!
- பாடசாலை பகிஷ்கரிப்பு!!!
- அனுதாபக் கூட்டங்கள்!!!

# தமிழ் மூழும் முழுவதும் பூரண துக்க தினம்!

தலைசாய்ந்த தமிழர்களின்  
பரிதாபக் காட்சி!



நான்காவது அனைத்துலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின் இறுதி நாளான கடந்த சனவரித்திங்கள் 10ம் நாள் யாழ் வீரசிங்கம் மண்டபத்தின் முன்னால், வெளிநாட்டு தமிழ் அறிஞர்களின் பேச்சுக்களைக் கேட்கவும் அவர்களுக்குப் பிரியாவிடை அளிக்கவும் திரண்டிருந்த இலட்சக்கணக்கான தமிழ் மக்கள் மீது பொலீசார் நடத்திய மிஸேசு சத்தனமான காட்டுமிராண்டித் தாக்குதல்களையும் அச்சந்தர்ப்பத்தின்கொண்டு இறந்தவர்களுக்கு அனுதாபம் தெரிவித்தும் - ஈழத் தமிழினத்தின் விடுதலை இயக்கமான தமிழர் கூட்டணியின் ஆணைப்படி தமிழ் ஈழம் அடங்கியும் இம்மாதம் 9ம் திகதி சனிக்கிழமை பூரண துக்கதினத்தை தமிழ் மக்கள் அனுட்டிக்கிறார்கள்.

9-2-74 உடன் மேற்படி துக்க நிகழ்ச்சிகள் நடைபெற்றன.

## கொழும்பில் இரங்கல் கூட்டம்!

தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின் இறுதி நாளன்று மரணமான தமிழ் தியாகிகளுக்கு அனுதாபம் தெரிவித்து 9.2.74 மாலை பம்பலப் பீட்டி சரகலதி மண்டபத்தில் ஓர் இரங்கல் கூட்டம் நடைபெறுகிறது.

இக்கூட்டத்தில் அனைத்துலகத் தமிழாராய்ச்சி மன்றத்தின் இலங்கைக் கிளைத்தலைவர் பேராசிரியர் கலாநிதி வித்தியாசநாதன், கலாநிதி பதமநாதன், உட்பட பலர் பேசுகிறார்கள்.

பெற்று 31 நாட்கள் நிறைவு பெறுகின்றன.

கடையடைப்பு  
கறுப்புக் கொடி

தமிழ் ஈழமான வடக்கு, கிழக்குமா காணங்களிலுள்ள ஒவ்வொரு இலங்கை, கடைகல், பொது நிலையங்கள், வானங்கள், தொழில்

நிலையங்கள், உள்நாட்டில் மன்றங்கள் அனைத்திலும் கறுப்புக்கொடிக்களை பறக்க விட்டும், பூரண கடையடைப்பு நடத்தியும் அரசுக்கு தமது கண்டனத்தையும், இறந்த தமிழ்த் தியாகிகளுக்கு தமது அஞ்சலியையும் அமைதியுடன் தெரிவிக்குமாறு தமிழர்கூட்டணி தமிழ் மக்களிடம் கோரியுள்ளது.

(7-ம் பக்கம் பார்க்க)

## இலங்கைத் தமிழர் படுகொலைக்கு அ. தி. மு. க. கடும் கண்டனம்!

யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற அனைத்துலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின் இறுதி நாளன்று தமிழர்கள் மீது நடத்திய மிஸேசு சத்தனமான பொலீஸ் தாக்குதலுக்கும் தமிழர்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டதற்கும் இலங்கை அரசுக்கு கடும் கண்டனம் தெரிவிப்பதென சிதம்பரத்தில் நடைபெற்ற அண்ணா தி. மு. க. மாணவர்

10-ம் பக்கம் பார்க்க)

## அரசாங்க, வர்த்தக தமிழ் ஊழியர் வீடுகள் தோறும் உண்ணாவிரதம்!

கோவில்களில் விசேட பிரார்த்தனைகள்!

நாடு முழுவதும் 1000 அனுதாபக் கூட்டங்கள்!

தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின் போது உயிர் கொடுத்த தமிழ்த் தியாகிகளுக்கு அனுதாபம் தெரிவித்து இம்மாதம் 9ம் திகதி தமிழ் ஈழ மடங்களும் துக்கதினம் அனுட்டிக்கப்படும் அதே வேளையில், அரசாங்கத்திலும் வர்த்தக துறைகளிலும் பணியாற்றும் தமிழ் ஊழியர்கள் அன்றைய தினத்தை உண்ணாவிரதத்தில் கழிக்க இருக்கிறார்கள்.

அன்றைய நாளில்கோவில்களில் அல்லது தலிகள் நலிகள்

வீடுகளில் உண்ணாவிரதம் அனுட்டிக்கப்படும் தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்களிடம் தமிழ் தொழிற்சங்கக் கூட்டணி வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளது.

அத்துடன் கோவில்களிலும் தேவாலயங்களிலும் இறந்த தமிழ்த் தியாகிகளின் ஆத்மசாந்திக்காக விசேட பிரார்த்தனைகளையும் பூசைகளையும் நடத்துமாறும் மேற்படி தொழிற் சங்கக் கூட்டணி வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளது.

தமிழ்த், தொழிற் சங்கக் கூட்டணி சார்பில் 9.2.74ல் முகத்துவாரம் அருணாசலேஸ்வரர் கோவிலில் விசேட பூசை நடைபெறுகிறது.

இறந்தவர்களுக்கு அனுதாபம் தெரிவித்து அன்றைய தினம், குறைந்தது 1000 கூட்டங்களை யாவது நாடு முழுவதும் நடத்துமாறு அகில இலங்கை இந்து இளைஞர் பேரவை தன்னுடைய கிளைகளுக்கும், ஏனைய பொதுப்பணி மன்றங்களுக்கும் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளது.

31 நாட்களுக்கு முன்னர் ..... யாழ் வீரசிங்கம் மண்டபத்தின் முன்னால் நடைபெற்ற அனைத்துலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின் இறுதி நாள் பொதுக் கூட்டத்தில் கலந்து கொள்ள நிரண்டு வந்திருந்த இலட்சக்கணக்கான தமிழ் மக்கள் மீது பொலீசார் நடத்திய வெறித்தாக்குதலின் பின்னர் - ஆங்காங்கே தமிழர் பலர் தலை சாய்ந்து கெட்டுப் பரிதாபக் காட்சியைத்தான் இங்கு காண்கிறீர்கள்!

படப்பிடிப்பு: - ஸரஸ்வாசன்

அம்மா தமிழ்தாயே!  
என் உயிருக்கு உயிரானவளே!  
என் உணர்வே! என் வாழ்வின கருப்  
பொருளே!  
வடிவற்ற உன் கண்ணீரை நிறுத்து தாயே!  
உன் கண்ணில் நீர்வடிவற்ற போது, என்  
நெஞ்சில் உதிரம் கொட்டுகிறது அம்மா!  
உன் கண்ணீரை நிறுத்தும்படி நான் கேட்  
கும் போது, சோகம் கப்பிய உனது முகத்திலும்  
ஒரு சுந்தரப்புள்ளை இழையோடுவதையும்  
நான் காண்கிறேன் தாயே!

உன் புன்னகையின் பொருள் எனக்குப் புரி  
கிறது!  
என்னை அழாதே என்று கூறுகிறாயே! அதே  
வேளையில் உன் கண்கள் தாரை தாரையாகக்  
கண்ணீர் வடிக்கின்றனவே, அது ஏன்? என்பது  
தானே உன்னைப்பூண்டுகை என்னைக் கேட்  
கின்றனேன்வி!

என்னை மன்னித்துவிடு அம்மா! எவ்வளவு  
முயன்றாலும் என் கண்கள் குளமாவதை என்  
னால் தடுத்து நிறுத்த முடியவில்லையே!

என் இதயத்திலிருந்து வடிவற்ற இரத்தக்  
கண்ணீருக்கு தடைபோட முடியவில்லையே!

நான் என்ன செய்வேன் அம்மா?  
உனக்கு நானும் எனக்கு நீயும் ஆறுதலும்  
தேறுதலும் சொல்வதைத் தவிர வேறு நாம்  
என்ன செய்ய முடியும்?

நீயும், நானும், சமுத்திரம் வாழ்கின்ற உன்  
30 இலட்சம் பிள்ளைகளும் — அதாவது எனது  
உடன்பிறப்புள்ளும் — அழுவதற்கு உன் நேர்  
பிறந்தவர்களா?

ஒணையவர்களிடம் அடியும் உதையும், மிதி  
யும் துப்பாக்கிக்குடும் வாங்கி, சாகவும் அடிமை  
களாக அல்லற்படவுமே பிறந்தவர்களா?

நம்முடைய கைகளிலே மாட்டப்பட்டிருக்  
கின்ற அடிமை விலங்கு பொடிப்பொடியாகிட  
மார்க்கமே இல்வையா?

ஆண்ட நம் பரம் பரை இன்று அடியட்டு  
உதைப்பட்டு அணுஅணுவாகச்சாவு வேண்டி  
யதுவானா?

இதுதான் நம் தலைவியா?  
இதனைத் தனைவிதியென்று கூறுவதை நான்  
நம்பமாட்டேன்!

\*விதி\* என்பதில் எனக்கு துனியும் நம்  
பிள்ளைகளில்லை!

\*ஊழையும் உப்பக்கம் காண்பர் உலகினின்று  
தாழாது ஞாந்நபவா\* என்றவள்ளுவன்வேதமே  
நம்புவேதம்!

அப்படியானால்—  
முப்பத்தோரு நாட்களுக்கு முன் வர் —  
எனக்கு எப்பிள்ளைகள் எழில்விழாஎடுத்தானே  
அந்த விழாவின் இறுதிநாளில் என் எழிற்  
கோலம் கண்டிட—என் எழிலில் வெளிநாட்டு  
அறிஞர்கள் மயங்கி, கிறங்கி என்மீது பரடப்  
போகும் புகழாரங்களைக் கேட்டு சிந்தைகுளிர்ந்  
திட—வந்திருந்த என்மைந்தர்களைக் ஒன்பது  
பேர் உடலை மண்ணுக்கும் உயிரை என்விடமும்  
ஒப்படைத்தனரே.....! இது விதியிலவையா?  
என்றுதானே கேட்கிறாய் அம்மா!

அது விதியல்ல அம்மா! நிச்சயம் விதி  
யல்ல!

\*தியம்மா! அது சதி! எதிரிகள் போட்ட  
சதி!!

கிங்கள ஏகாதிபத்தியச் செருக்கர் கூட்டம்  
அன்று அண்டலென நிரண்டிருந்த அந்த மக்  
கள் மலமீது—நிலைரண காரணமேதுமின்றி—  
சொல்லாயல் கொள்ளாமல் வந்து தாக்குதல்  
நடத்தாமல் இருந்திருந்தால் — அந்த ஒன்பது  
தமிழர்களும் நிச்சயம் பிணமாகியிருப்பர்

# அன்னைக்கு

## ஒரு

## கண்ணீர்

## மடல்!

என்று யாரும் ஆரூடம் கூற முடியாது!  
அந்த ஏழு நாட்களிலும் எத்தனைபேரிய விழா  
நடைபெற்றது. உனக்கு!

என்கு நோக்கியும் உன் புகழ்க்கொடி  
யன்றே பறந்தது அம்மா!

எவரது வாயிலும் உன் பெருமை பற்றி  
யன்றே பேசப்பட்டது?

ரோமாபுரி, அமெரிக்கா, இங்கிலாந்து,  
கனடா, ஹங்கேரி, சுவீடன் — போன்ற வெளி  
நாடுகளிலிருந்து வந்திருந்த எத்தனையோ பேர்  
நிவாளர்கள் உன் ஆற்றலும் அழகும், தனித்  
தியங்கும் உயர் தனிச்செய்யுமையும் பற்றி பேசி  
யதைக் கேட்டு கேட்டு, எவ்வளவு இழமாந்  
திருந்தேன்!

ஏனெனில் உனக்கு கிடைத்திடும் புகழ் அத்  
தனையும் உன் பிள்ளையாகிய எனக்குக் கிடைக்  
கும் புகழ் அல்லவா?

நீயும் உன்பிள்ளைகளாகிய நாங்களும் இது  
யம் பூரித்தது கண்டு — பொருமைப் பேய்கள்  
விழித்துக்கின!

எட்டப்பட்டதுரோகிகள் மூலைக்குள் முடிக்  
கினர்!!

கிங்கள ஏகாதிபத்தியத்துக்கு வயிற்றுயலி  
கண்டது!

ஆதிக்கவெறிபிடித்தோர் ஆத்திரமடைந்  
தனர்!

அவர்களது வயிறு பற்றி எரிந்தது!!

அதன் பிரதிபலிப்புத்தான் — அதன் எதி  
ரொலிதான்.....!

சனவரி 10ம் நாளிரவு யாழ் வீரகிங்கம்  
மண்டபத்தின் எதிரே தீ கண்ட \*சமர்க்களம்\*  
என்ன.....சமர்க்களம் என்னுசொன்னேன்  
தாயே?

அது தவறு!  
உண்மையிலேயே ஒரு \*சமர்க்களமாக\*  
இருந்திருந்தால்—உன் கைத்தரிகள் எப்படி  
நடந்து கொண்டிருப்பார்கள் என்பதை  
பழைய வரலாறுகள் பேசுகின்றன! மாற்றார்  
எல்லும்பைஎண்ணிக் கைகளைக் கொடுத்திருப்பர்  
அன்றேல் நேர் நின்று மோதி அந்த இடத்தி  
லேயே அத்தனை பேரும் வீரமரணம் அடைந்  
திருப்பார்கள்!

நடைபெற்றதோ எதிர்பாராத தாக்கு  
தல்! தமிழினம் என்றுமே பின்பற்றாத அதர்மப்  
போர் முறையே! கோழைகளின் \*வீரம்\* அது!

அப்பாவிசையும், நிராயுதபாணிகளையும்,  
பெண்களையும் குழந்தைகளையும், வயோதிபர்  
களையும் தமிழர்கள் தாக்கியதாக வரலாறே  
இல்லை!

யுத்தம் நடத்தவதென்றாலும்—மேற்குறிப்  
பிட்ட அனைவரையும் தவிர்த்து, ஏனையோரைத்  
தான் தமிழர்கள் தாக்குவார்கள்!

அதுவும் — முன் எச்சரிக்கையின்றி — தாக்கு  
தல் நடத்துவது கோழைகளின் வழியே தவிர  
தமிழர்கள் பின்பற்றி வந்த போர் நெறியல்ல!

ஆனால் — வீரகிங்கம் மண்டபத்தின் முன்  
னால், அப்பாவிக்களான பொதுமக்கள், நிராயுத  
பாணிகள், பெண்கள், குழந்தைகள், வயோதிபர்  
—அனைவரீமீதும் கிங்கள ஆட்சியின் கால  
வர் படை எச்சரிக்கையேதுமின்றி திருதிப்  
பென்று தாக்குதல் நடத்தியிருக்கிறது!

இதுதான் அவர்களின் \*வீரம்\*! இதுதான்  
அவர்களின் யுத்த \*தர்மம்\*!

உன் கண்மணிகள் மீது கண்ணீர்ப்புகைக்  
குண்டுகள்! உன் குழந்தைகள் மீது குண்டாந்  
தடியடி! உன்மேயே எண்ணுகின்ற நெஞ்சை  
களிலே சப்பாத்துக் காலால் உதை!

உன் புகழ்ப்பாடிக்கொண்டே உன்மைந்தர்  
கள் அன்று குருதிக்கொட்டினர்!!

நல்ல வேளையாக உன் மூத்த புதல்வன்  
செல்வாவின் உட்குப்பாட்டுக்குள் உன்  
பிள்ளைகள் அடங்கி வளர்ந்திருந்த காரணத்தால்—  
அதைத் தொடர்ந்து ஒரு குருஷேந்திரர்  
உருவாகாது தவிர்க்கப்பட்டிருக்கிறது!

உன்விடம் தங்கள் உயிரையும் தமிழ் மண்  
னிடம் தம் உடலையும் ஒன்பது பிள்ளைகள் ஒப்  
படைத்து இன்றுடன் 31 நாட்கள் முடியவை  
கின்றன.

இன்று அவர்களின் \*அந்திவேட்டி\*  
நான்!

அவர்களது கல்லறைகளிலே இன்று நம்  
கண்ணீரை சிந்துவோம்! இதய மலர்களை  
எடுத்து அவர்களது திருவடிகளிலே சமர்ப்  
பிப்போம்!

அவர்கள் நம் நீண்ட வரலாற்றில், அழிக்க  
முடியாத உயிரோலியங்களாகி விட்டனர்!  
அம்மா தமிழே! உனக்காக உயிர் விட்ட  
அவர்களது நினைவாக \*நடுகல்\* ஏதும் தேவை  
யில்லை!

ஏனெனில் நம் இதயங்களிலே \*நடுகல்\* வாக  
அவர்கள் என்றுமே ஒளிவிளியடி இருக்கப்  
போகிறார்கள்!

அந்தத்தியாகிகளைப் பெற்றதெடுத்தஅன்னை  
த்தந்தையரை கைகப்பித்தொழுக்கிறேன்!  
தங்கள் துணைவரைப் பவிசெகாடுத் த  
தோகை மயிலார் வடிக்கின்ற கண்ணீர் கண்டு  
இதயம் பொங்குகிறேன்!

அன்று — யார் யார் தங்கள் மார்க்கினை  
தாக்குதலை ஏற்று வீர வடுக்களைக் கயந்து  
கொண்டிருக்கிறார்களோ — அவர்களைப்பெல்  
லாம் சுட்டியனைத்து அவர்கள் பெற்ற அந்த  
வீரவடுக்களில் எல்லாம் முதலமாரி பொழி  
கிறேன்!

அதே நேரத்தில்—அம்மா!  
அந்தத் தமிழ்த்தியாகிகளின் அந்தியேட்டம்  
நாளில் மற்றோர் உறுதியையும் உன்மைந்தர்  
களுடன் சேர்ந்து நானும் எடுத்துக்கொள்ளு  
கிறேன்—

அதாவது — உன்மையும் நம்மையும் பீடித்  
துள்ள அடிமை விவிலக்கு விரைவில் \*அந்தி  
வேட்டி\* காணும் போராட்டத்தை விரைந்து  
நடத்துவோம்!

உன்மையும் எம்மையும் அடிமைகளாகி  
அரசோச்ச கனவு காணும், ஏகாதிபத்தியத்  
திருக் கிரைவில் சாலமணி அடித்த \*அத்தி  
வேட்டி\* நடத்திட உறுதியெடுப்போம்!

அம்மா! தமிழ்த்தாயே! உன் கைவிலக்கு  
விரைவில் ஓடியும்! நீயும் உன்பிள்ளைகளும் அ  
சாலும் காலம் விரைந்து தோன்றும்  
இது சத்தியம்!

உன் பிள்ளை  
கோவை மகேசன்

# வீரகேசரியும் - இரா. சனூர்த்தனமும்!

வீரகேசரி நானேடு,  
இந்நாட்டுத் தமிழ் மக்  
களின் அபிலாஷைகளை  
பிரதிபலிப்பதாக அடிக்கடி  
கூறிக்கொண்டாலும், அந்த  
ஒடு இப்போது சில காலமாக  
\*சனம் பித்தம் சனம்  
வந்தம்\* என்று கூறுவார்  
களே—அதேபோல் தடுமாறி  
வருகிறது என்பது அதன்  
பேரகத்தை உன்னியாகக் கவ  
னித்து வருபவர்களுக்குத்  
தெரியும்.

என் புகழின் மறந்திருக்க  
முடியாது.  
வீரகேசரிக்குத் தரப்பட்ட  
வந்த அரசாங்க விளம்பரங்  
கள் நிறுத்தப்பட்டவுடன்,  
குமாரகுரியரையும், ஏனைய  
அரசாங்க பிரமுகர்களையும்  
எப்படியெல்லாமோ காக்க  
காய்ப்பிடித்து, மீண்டும் விளம்  
பரம் எடுப்பதற்கு வீரகேசரி  
ஆலாய்ப்புறப்பதை நாம்  
அறிவோம். ஆனால் எப்படித்  
தாம் காக்காய் பிடித்தா  
லும் பலன் என்னவோ பூஜ்  
யம் தரவில்!

மதிப்பை வீரகேசரி சிறுக்க  
சிறுக இழந்துவருகிறது.  
இதோ, இப்போது—  
26.1.74 இதழில் அதாவசிய  
மாக, தென்னிந்திய தமிழ்  
ஏடுகளையும் உலகத்தமிழ்  
இளைஞர் பேரவைத்தலைவர்  
இரா. சனூர்த்தனத்தையும்  
வைத்து தனித் தலையங்கம்,  
எழுதியுள்ளது வீரகேசரி;  
சனூர்த்தனத்தை இப்படி  
தாக்கி எழுதினாலாவது அர  
சாங்கத்தின் உட்பட்சம் தனி  
மீது விழாதா என்ற நப்  
பாகை போலும் வீரகேச  
ரிக்கு!

சனவரி 10ம் திகதி இரவு  
பொலீசார் நடத்திய காட்டு  
மிராண்டி தாக்கித்தனை நேரில்  
பார்த்துவிட்டு — தானும்,  
அதில் காயமடைந்து—மறு  
நாள் 11ம் திகதி இந்தியா  
வுக்கு சென்று விட்டார்  
சனூர்த்தனம். அங்கு சென்ற  
வுடன், முதல்நாள் தாம்  
நேரில் கண்ட சொகுரத்  
தாக்குதலின் பயங்கரத்தை  
மனதில் கொண்டு, நூறு  
பேருக்குமேல் இறந்திருக்க  
லாம் என்று அவர் கூறியிருக்

இவங்கையிலுள்ள பத்திரி  
கைகள் அனைத்தும் அரசாங்க  
சத்தின் கட்டுப்பாட்டின்  
கீழுள்ளன என்று சனூர்த்  
தனம் கூறியிருப்பது பொய்  
என்று கூறும் வீரகேசரியார்  
—லேக் ஹவுஸ் அரசாங்கத்  
தால் பொறுப்பேற்றப்பட்ட  
பின்னர், இந்நாட்டுப் பத்திரி  
கைகள் அனைத்தும் அரசுக்கு  
அஞ்சி, தாமதமே அரசின்  
ஊதுகுழுவ்களாக மாறிவிட்  
டன என்ற உண்மையை  
மறுக்கமுடியுமா?

அரசாங்கத்தின் நேரடிச்  
சுட்டுப்பாடு இல்லாவிட்டா  
லும் நானேடுகளை — குறிப்  
பாக தமிழ் நானேடுகளை—  
குறிப்பிட்ட ஓர் அமைச்சர்  
தொல்பேசியிலேயே மிரட்டி  
பயமுறுத்தி அதிகாரம்  
செய்துவருகிறார் என்று  
கூறப்படும் பிரமுக ரச  
(7-ம் பக்கம் பார்க்க)

**யாழ்**—இதை நினைக்கும்போதே இனிமை செஞ்சில் கரக்கிறது. அதிலிருந்து விளம்புகின்ற இனிமையை நாமோ இதயத்தை இப்ப வராகியில் குளிக்க வைக்கக் கூடியது. தமிழர்கள் கண்ட இதைக் கருவிகளிலும் யாழ் தவிச் சிறப்பு பெற்றது.

யாழுக்கும் தமிழுக்கும் உள்ள தொடர்பும் பிணைப்பும் யாராலும் பிரித்திட முடியாதவை. தமிழுக்கே கனிச்சிறப்பாகவுள்ள 'ழ' கரம் யாழில் இடம்பெற்றுள்ளது மாதிரியல்ல — தமிழைப் பேசினால் இனிமை; பாடியால் இனிமை; 'தமிழ்' என்னுடைய இனிமை, பண்டிதர் என்று நினைத்து பேசுகின்றது. யாழை மீட்டினாலும் இனிக்கும்; தமிழைப் பேசினாலும் இனிக்கும்! இரண்டுமே இனிமையை அளித்திருக்கின்ற கருவிகளாகும்!

அத்தகைய 'யாழை'— அதாவது தமிழை— இனிமையை-தனது பெயராகக் கொண்டு சுழத்தமிழுக்குத் தலைநகராக விளங்கிடுவது யாழ்ப்பாணம்.

'யாழ்ப்பாணம் - எனும் சொல்லே போதும் தமிழர்கள் எவ்வளவு தொன்மை கொண்டவர்களாக இவ்வகையில் வாழ்கிறார்கள் என்பதைக்கற!— இங்கே நம் பேச்சு வழக்கிலிருக்கிற தமிழைவிட அங்குள்ளோர் பேசும் தமிழில் தூய்மையும் தொன்மையும் இருக்கிறது!'

—என்று இதனால்தான் இந்நூற்றுண்டின் சுழதியை



கனியிடை ஏறிய கனையும்—முற்றல் கழையிடை ஏறிய சாரும் பனிமலர் ஏறிய தேனும் - காய்ச்சுப் பாகிடை ஏறிய சுவையும் நனி பசு பொழியும் பாலும் - தென்னை நக்கிய குளிரின நீரும் - இனிமையான என்பேன் - எனினும் தமிழை என்னுயிரி என்பேன்"

என்று நெஞ்சம் உருக தமிழைப் பற்றி பாடினார் பாவேந்தர் பாரதிதாசன். அத்தகைய இனிமைத்தமிழ், யாழிலிருந்து விளம்பும் போது மேலும் சுவைபெறுகிறது.

யாழிலிருந்து எழுந்த தமிழின் சுவைபற்றி - அனைத்துலகத் தமிழ் புலவர்கள்

தை ஏற்படுத்திவிட்டார்கள் தமிழின் எதிரிகள்! சுழத்தமிழன், என்று தன் சொந்த ஆட்சியை அந்திய னிடம் போரில் பறிகொடுத்து அடிமையாக்கப்பட்டார்க்கு - அதன்பின்னர், மொழியடிப்படையில் இன அடிப்படையில் ஒன்றுபட்டு

**தொலை-மகேசன்**  
ஒருபெரும் தமிழ்த் தேசிய விழாவை சுழத்தில் எடுத்தது. மகிழ்ச்சியடைந்ததாக வரலாறு இல்லை! அத்தகைய தொரு வாய்ப்பு அவனுக்கு கிடைத்ததுமிக்! 1948ல் ஆங்கிலேயர் ஆட்சி அகன்று, சிங்களவர் ஆட்சி ஏற்பட்டதன் பின்னர்!

தமிழாராய்ச்சி மன்ற இலங்கைக் கிளையினர் நடத்திய ஒரு விழாவாக என்னும், இவ்வகையே! இது தமிழ் மக்கள் தாமாகவே முன்வந்து நடத்திய தமிழ்த் தேசிய எழுச்சி விழாவாகும்!

செந்தமிழ் மக்கள் சிந்தை குவிரிந்திட, தம் சீரினமையச் செவ்வியம் - பைந்தமிழுக்கெனின்குளகுத்திட்ட எழுச்சி விழா - மகிழ்ச்சி விழாக்கொண்டு, இதயம் இருண்டவர்கள் - முகம் சுறுதவர்கள் முணுமுணுத்தவர்கள், - பொருமையும் பொச்சரிப்பும் கொண்டவர்கள் - ஆதிக்க வெறி பிடித்தவர்கள் - மாநாட்டின் இறுதி நாளில் இரத்த ஆறு ஒட வைத்திருக்கிறார்கள்!

1974 சனவரி பத்தாம் நாள் மாலை யாழ் வீரசிங்கம் மண்டபத்தின் முன்னால் நான் கண்ட காட்சி— அப்பா-பார்த்த இடமெங்கும் நீக்கமற நிறைந்து காணப்பட்ட தமிழர்களின் முகங்கள் யெல்லாம் உற்று உற்றுப் பார்த்தேன்; ஆசை தீர பார்த்தேன். அவர்களுக்கெனிய்தாம் எத்துணை மகிழ்ச்சி - எத்துணை ஆர்வம்!

'தமிழரென்று சொல்லிக் கொள்ளினீரே நாமும்—



'விரத் தமிழர்' வித்தியானந்தன்

தமிழ் நாட்டின் முன்னேற்றம் விரும்புகின்றேம்— எமதென்று சொக்கின்றேம் நாடோறந்தான் எப்போது தமிழனுக்குக் கையாலான நமது சுழப்பை ஒரு காசைச் செலவு செய்தோம்?'

என்று தம் தலைவரைத் துணுத்தெடுத்த தமிழ்ப் பட்டணிக் கு அவர்களை துண்டி விடுகின்ற தமிழ்ப்பெண்டிர், தம் மழலைச் செவ்வகளை டன் ஆக்கு பல ஆயிரக்கணக்காக நிறைந்து காணப்பட்டதும் இனியோரும் முதியோரும், எழில் குலுங்கும் தமிழ் நங்கையரும் இதயம் நிறைய மகிழ்ச்சியை முட்டி மோதிட, அன் அடியாக அந்த மை தானத்தில் திரண்டு நின்ற காட்சியும் - சுழத்தமிழும் இதவரை காணாத எழுச்சியிக்கு காட்சியாகும்!

எதற்காக அவர்கள் இப்படித் திரண்டனர்? ஏன் அவர்களை அகற்றும் முகமும் மலர்ந்திருக்கின்றன? எந்தப் போர் உணர்ச்சி அவர்களை

இப்படி 'உன்னத்தால் ஒரு வராக்கி' அங்கு கொண்டு வந்து சேர்த்திருந்தது? எந்த சக்தி அவர்களை இப்படி ஒன்றிணைத்து வைத்திருக்கிறது?

ஆம், அந்த சக்திதான் தமிழ் எனும் மாபெரும் சக்தி, அந்த உணர்ச்சிதான் 'தமிழ்' எனும் பேருணர்ச்சி; ஆண்டான் அடிமையாந்தவன் தாழ்ந்தவன் எனும் எதிர்ப்புணர்ச்சி, ஏழை, பணக்காரன் எனும் வர்க்க உணர்ச்சி, இந்து, கிறிஸ்தவன் இயலாயினர் எனும் மத உணர்ச்சி - போன்ற அத்தனை உணர்ச்சிகளையும் ஐர்வித்து - அதற்கு மேலாக நின்று காட்டுக்கொண்டிருந்த அந்த உணர்ச்சி தான் தமிழுணர்ச்சி!

இதனால் தான் அண்ணா கூறினார் - தமிழை, தமிழர்கள் சுருத்துக்கொள்பரிமாறும் ஒரு கருவியாக மட்டும் கொண்டிருக்கவில்லை தங்கள் வாழ்வின் வழிகாட்டியாகவும் தமிழைவே கொண்டு குக்கிறார்கள், என்று அனைத்தான் சுழத்தமிழர்கள் தமிழின் மீது காட்டிய உணர்ச்சியும் எடுத்து விளக்கியது!

தமிழ் வளர்க்கும் வெளி நாட்டுப்புலவர்களின் அழகு தமிழைக் கேட்டபொழுதும், அப்புலவர்களின் தொண்டுகளுக்கு வாழ்த்துக் கூறி, அவர்களை வழியனுப்பிவிடும் தமிழர்கள் ஆவலுடன் அங்கே வெளிமம் போகக் கூடியிருந்தார்கள்.

வெளி நாட்டு அறிஞர் ஒருக்குப் கண்காண்க்கும் பரிசளிப்பதற்காக வீரசிங்கம் மண்டபத்தின் உள்வா ஆரம்பமாகக் கூட்டத்துக்கு 'விரத்தமிழர்' என்று இன்றைக்கு தமிழ் மக்கள் அனைவராலும் இதயம் குளிரப் பாராட்டப்படும் பெரா சிரியர் சு. வித்தியானந்தன் தலைமை தாங்கி அருமை யான உணர்ச்சிமிக்க உரை யொன்றை நிகழ்த்தினார்.

"சென்னையில் நடந்த இரண்டாவது அனைத்துலகத் தமிழ் ஆராய்ச்சி மாநாடு, தமிழ் நாடு அரசினதும் இந்திய அரசினதும் ஆதரவுடனும் உதவியுடனும் சீர்துறைப்புடனும் சிறப்பாக நடைபெற்றது. ஆனால் இங்கு நடந்த மாநாடு, அரசாங்கத்தின் ஆதரவும் சீர்துறைப்பு யின்றி நடைபெற்ற மாநாடு மட்டுமல்ல - அரசின் எதிர்ப்பின் மத்தியிலும் நடைபெற்ற ஒரு மாநாட்டாகும். இந்த மாநாட்டை பெற்றியுமாக நடத்தி முடித்த தமிழ் மக்களுக்கு எனது நன்றி"

என்று பெராசிரியர் சு. வித்தியானந்தன் பேசிய போது மக்கள் எழுப்பியவை யொலி அடங்க சுமார் 15 மணித்துளிகள் பீடித்தன, என்றால் மக்களின் உணர்ச்சியின் அளவை அதிலிருந்து கணிக்க முடியும்"

வித்தியானந்தன் தொடர்ந்து பேசினார் :-

நான்காவது மகாநாட்டை இலங்கையில் வைப்பதென்ப பாரிஸ்க் நடந்த மகாநாட்டின்போது தீர்மானிக்கப்பட்டது. மகாநாட்டை எங்கே வைப்பது என்ற வீரச்சினை எழுந்தது; மகாநாட்டு குழுத் தலைமைப் (9-ம் பக்கம் பரர்க்க)

**(1) "தமிழ் எங்கள் உயிருக்கு மேல்"**

பற்ற தமிழர் தலைவர் பேரறிஞர் அண்ணா அவர்கள் கூறினார்.

நான்காவது அனைத்துலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாடு பற்றிய எனது இத்தொடர் உட்குரைக்கு 'யாழில் எழுந்த தமிழோசை' என்று பெயர் குட்டியதற்கு காரணமே இதுதான்!

யாழின் நாய்புகளை மீட்டி குக் அதிலிருந்து விளம்புகிறது இவ்விசையானம்! யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து எழுந்ததும் 'தமிழ்' எனும் இனிமையை யாழும்! யாழோசையும் தமிழோசையும் எனக்கு ஒரு மாநிரியாகவே இருக்கின்றன—பல வேளைகளில் யாழோசையை விடத் தமிழோசையே அதிக சுவையை தந்திருக்கிறது.

'யாழோசை' செவிக்கு மட்டுமே இன்பத்தை தரும் - தமிழோசையோ செவிக்கு இன்பத்தை தருவது மாதிரி மல்ல - சிந்தைக்கும் இன்பத்தை யும் எழுச்சியையும் ஊட்டியும்! உயர்ச்சக்தியையும் அதைக் கேட்பவர்களுக்கு கொடுத்திடும்!!

இதன்காரன்,

தமிழுக்கு குட்டிய புகழாரம் பற்றி - இதயம் குதூகலித்திட இக்கட்டுரைத் தொடரை வாசகர்களுக்கு படைத்திடலாம் என்று எண்ணியிருந்த நான் - உண்கள் குளமாமிட கண்ணீர்வடித்த படியே இதை எழுத ஆரம்பிக்கிறேன்.

இதயம் இரத்தக்கண்ணீர் வடித்திட, அந்த இரத்தக்கண்ணீரில் தொடரே, உணர்ச்சியெனும் எழுதுவோம் கொண்டு இக்கட்டுரைத்தொடரை ஆரம்பிக்கிறேன்.

ஆம், மோகன இராகத் துடன், 1974 சனவரி முன்றும் நான் ஆரம்பமாகி, குதூகலத்துடன் சனவரி 9ம் நாள் உரை நடைபெற்று வந்த அனைத்துலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டைக்கண்டு இதயம் பொறுக்கமுடியாத தமிழ்மொழிப் பகைவர்கள், சனவரி 10ம் நாள் முராரியுடன் அதை முடிக்கவேண்டிய நிலைமையை வலுக்கட்டாயமாக உண்டாக்கிவிட்டார்கள்!

மக்களம் பாடி முடிக்க வேண்டிய அந்த நாளில் வேண்டுகொண்டு அமங்கலம்

குறிப்பாக தமிழ் மொழி இரண்டாந்தர நிலைக்கு தள்ளப்பட்டு - உரிமை இழந்த ஆண்டாகிய 1958ம் ஆண்டு முதல் - சுழத்தமிழ் தேசிய இனம், தொடர்ச்சியாக துக்க நாட்களையும், துயர வெள்ளத்தையுமே கண்டு வந்திருக்கிறது. சுறுப்புக் கொடுக்க உயர்த்தி, துயரத்தை வெளிக்காட்டவேண்டிய நிலைமையே இருந்து வந்திருக்கிறது.

நான்காவது அனைத்துலக தமிழாராய்ச்சி மாநாடு ஒன்றுதான், சுழத்தமிழினத்தார் அனைவரும் தமிழ்த் தேசிய உணர்வுடன், எழுச்சியுடன், மொழி துன் அடிப்படையில் கொண்டாடி மகிழ்ந்ததற்கு ஒரு பெரும் விழாவாகவந்து அமைந்தது.

எனவேதான் சுழத்தமிழர் நெஞ்சங்களில் குமுறிக்கொண்டிருந்த தமிழ்ப் பெரார்பம், பொங்கி பிரவாகித்தப் யாழ்நில அனைத்துலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாடு ஒருபெரும் வாய்ப்பாக அமைந்தது.

ஆம், நான்காவது அனைத்துலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாடு - அனைத்துலகத்

# என்னை

## இந்திரா-சிறிமா உடன்படிக்கை!

அண்மையில் இந்தியாவுக்கு சென்றிருந்த இலங்கைப் பிரதமர் திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயகா, இலங்கையில் பொருளாதார வளத்துக்கும் வாழ்வுக்குமாக தங்கள் அர்ப்பணித்து வரும் மலைநாட்டுத் தமிழர்களின் மேலும் 75,000 பேரை இந்தியாவுக்கு விரட்டுவதற்கு இந்தியப் பிரதமருடன் ஒரே ஒப்பந்தம் செய்துவிட்டுத் திரும்பி விடுகிறார்!

பிரச்சினையுடன் நேரடியாக சம்பந்தப்பட்ட மலைநாட்டுத் தமிழர்களின் பிரதிநிதிகளையோ, தமிழக அரசையோ எது விதத்திலும் கலந்துகொள்ளாமல்—அவர்களது அபிப்பிராயங்களை அறிந்துகொள்ளாமல்—இந்தியப் பிரதமர் திருமதி இந்திரா காந்தியும் இந்த மனித ஏற்றுமதிக்கு இலக்கம் தெரிவித்துள்ளார்.

திருமதி சிறிமா பண்டாரநாயகாவுடன் 1964ம் ஆண்டு ஒப்பந்தம் செய்துகொண்டபோது, காலம்சென்ற வாலியகதூர் சாத்திரி எப்படிப்பட்ட தவறை இழைத்தாரோ, அதே தவறை இப்போதைய இந்தியப் பிரதமரும் இது விஷயத்தில் இழைத்திருக்கிறார் என்றே கருதப்பட வேண்டியுள்ளது.

சிறிமா—சாத்திரி ஒப்பந்தத்தின் போது—இலங்கைக் காணப்படாத ஒரு இலட்சத்து அழகுபெற்றிருந்த 'நாடற்ற' மக்களில் 75,000 பேரை ஏற்றுக்கொள்வதாக இந்தியப் பிரதமர் இலங்கைப் பிரதமருடன் ஒப்பந்தம் செய்துகொள்வதற்கு காரணம் என்ன?

இந்தியாவின் பலக நாடாள் சீஞ—இலங்கைக்கு ஆயுத உதவிகளையும் நிதியுதவிகளையும் ஏனைய உதவிகளையும் அவை அளிப்பாரி வரிகளும் வருவதன் மூலம் இலங்கை அரசை தனது கைக்குள் போட்டுக்கொள்ள முயற்சித்து வருவதையும், இலங்கையை சீவ சாரிடி நாடாக மாற்றி இந்தியாவுக்கு எதிராக களமாக இலங்கையை பயன்படுத்திட்டு முயற்சித்து வருவதையும் உலக இராச தந்திரிகள் கவனித்து வருகிறார்கள்.

இலங்கை அரசு சீஞவிடப் பக்கமே சாய்ந்துவருவதாக அண்மையில் சோவியத் பத்திரிகை ஒன்று பதிர்ச்சமாகவே கூறியிருந்தது—சீஞவே இலங்கையின் உண்மையான நினைவு என்பது இலங்கையின் பொறுப்பு வாய்ந்த அமைச்சர் சை அடிக்கடி சீஞவைப் புகழ்ந்து பாராட்டி வருவதும் இங்கு குறிப்பிடத் தக்கதாகும்.

எனவே இந்த அச்சந்தான்—அதாவது இலங்கை அரசின் நட்பைப்பெறுவதில் சீஞவையும் விஞ்சவேண்டுமென்ற ஆர்வம்தான்—புதிதாக 75,000 மலைநாட்டுத் தமிழர்களை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு ஒப்புக்கொள்ளும் ஒரு சூழ்நிலைக்கு இந்தியப் பிரதமரை தள்ளியதா என்பதே இன்று இலங்கை வாழ் தமிழ் மக்கள் மத்தியில் எழுந்துள்ள ஒரு கேள்வியாகும்.

இதற்காவே இந்திய அரசு இன்னொரு நடந்து கொண்டிருக்கு மாறும்—அது தான் போட்ட கணக்கு தடுக்கணக்கு என்பதையும், 'ஆறுவக்கும் வளராதான் அண்ணாள் தம்பி—ஆறு உடந்த பின்னர் சூ யாரோ நாள் யாரோ' என்ற நிலையைத்தான் இலங்கை அரசு மேற்கொள்ளப்போகிறது என்பதையும் வருங்காலம் நிச்சயமாக எதிர்பார்க்க வேண்டியது போகிறது!

ஆனால் அதே நேரத்தில் இந்த ஒப்பந்தத்தாலும்—முந்திய சிறிமா—சாத்திரி ஒப்பந்தத்தாலும் எழுந்துள்ள கிண்கிண்பற்றி இங்கு கட்டிக்கொடுத்தது எமது கட்டமைமையாகும்.

சிறிமா—சாத்திரி ஒப்பந்தப்படி, எதுவித பலவந்தமோ நூண்டுக்கோ எதுவுமில்லை—இந்தே கால இலட்சம் பேரை இந்தியாவும், முன்ற இலட்சம் பேரை இலங்கையும் ஏற்றுக் கொள்வதாக கூறப்பட்டது. அதாவது இலங்கை—இலங்கை அரசாங்கத்தினால் நாடற்றவர்களைக்கொட்டிட்டு 81 இலட்சம் பேரின் பிரச்சினைக்கு தீர்வு காணப்பட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டது. மிகுதி 1,50,000 மக்களின் பிரச்சினைக்கு பின்னர் தீர்வு காண்பதாக அப்போது ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டது!

இதன் பின்னர்—சிறிமா—சாத்திரி ஒப்பந்தம் சட்டமாகப்பட்டு—நாடற்ற மக்களிடம், இலங்கை, இந்திய குடியுரிமைகளில், விரும்பிய நாட்டின் குடியுரிமைக்கு விண்ணப்பிக்கவும் இதுநாட்டு அரசுகளும் சுதந்திரமான சபேச்சையான வாய்ப்பை அளித்தபோது—ஏறத்தாழ 7 இலட்சம் பேர் இலங்கையையே தம் தாய் நாடாக ஏற்று, இலங்கைக் குடியுரிமைக்கு விண்ணப்பித்திருக்கின்றனர்; 4 இலட்சம் பேர் மட்டுமே இந்தியாவை தம் தாய்நாடாக ஏற்று இந்திய குடியுரிமைக்கு விண்ணப்பிக்க முன்வந்தனர்.

அதாவது சிறிமா—சாத்திரி ஒப்பந்தம் 81 இலட்சம் மக்களின் குடியுரிமைப் பிரச்சினைக்கு தீர்வு காண மட்டுமே ஏற்றுடதாக அறிவிக்கப்பட்டாலும்—அந்த ஒப்பந்தத்தின் கீழ் குடியுரிமை விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டபோது—ஏறத்தாழ 11 இலட்சம் பேர் தாங்கள் வாழ்விடும்படி நாடடை சுதந்திரமாக தெரிவு செய்து, மனுச்செய்திருக்கிறார்கள். இதன் பொருள் என்ன வென்றால்—சிறிமா சாத்திரி ஒப்பந்தத்தின் பின்னர் தீர்வு காண்பது என்று அடப்பட்ட, 150,000 நாடற்ற மக்களும் தங்கள் பிரச்சினைக்கு தாங்களாகவே தீர்வு காண—தாங்கள் வாழ்விடும்படி நாடடைத் தாங்களாகவே தெரிவு செய்து விட்டார்கள் என்பதே!

இந்த நிலையில் சம்பந்தப்பட்ட நாடற்ற மக்களின் சுயேச்சையான—எவ்வித நூண்டுக்கலமற்ற—சுதந்திரமான—இம்முடிவுக்கு அமைய பிரச்சினைகளுக்கு தீர்வு காண வேண்டுமென்று—இதுநாட்டுப் பிரதமர்களும் கூடிய பிடி ஒரு முடிவையெடுப்பதும், அம்முடிவை அந்த மக்கள் மீது திணிப்பதும் மனித உரிமை சாசனத்தைக் குழி தொண்டிப் புதைப்பதாகவே முடியும்!

## வீர இளைஞன் சரவணபவன்

பால் வடியும் முகத்து டை படத்தில் காண்ப படும் இந்த தமிழ் இளைஞர் இன்று நம்மிடையே இல்லை.

அவர் மண்ணேடுமண்ணை 31 நாட்கள் முடிந்து விட்டன.

இவரது பெயர் பரஞ்சோதி சரவணபவன். 25 வயதே நிரம்பிய இந்த இளைஞர் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின் இறுதி நாளன்று தமிழின் சுவைகேட்கவந்து—தம்மைப் பரி தந்த ஒன்பது தியாகிகளில் ஒருவராவார்.



சகல களீவலங்களிலும் கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டங்களிலும் கவந்து கொண்டவர்.

பகுத்தித்துறை காட்டிக்கல்லாரியின் பழைய மாணவரான இவர், சி. சி. சி. (உயர்தர) வகுப்பில் படித்துக் கொண்டிருந்தார்.

தந்தையார் பெயர் இளையதம்பிரம்சோதி தயார் பெயர் கண்மணி; ஒரு சகோதரரும் ஒரு சகோதரியும் இவருக்குண்டு.

தமிழர் விடுதலையில் நாட்டம் கொண்ட இந்த இளைஞர் பகுத்தித்துறை தமிழரசு வாழி முன்னணியில் உறுப்பினருமாவார். வாலிப முன்னணி நடத்திய

பிட்டி பா.உ.க.க.ச. முன்னே செல்ல சுமார் 500 வாணிகர்கள் கறுப்புப் பட்டிகளுடன் பின்னால் அணிவகுத்துச் சென்றனர்.

தமிழ் விடுதலையில் தன்னை ஒப்படைத்த இளைஞர் சரவணபவன் நம் இதயங்களில் என்றும் வாழ்வார்.

இவரது பிரிவுபற்றி பெற்றோர்களிடம் கேட்டபோது அவர்கள் கூறியதாவது:—

“விட்டிவே உள்ள அணவரிலும் உணர்ச்சித்துடிப்புமிக்கவர் சரவணபவன். விட்டிலுள் பெரியோரிடம் கூட தமிழ் பற்றியும் தமிழர் உரிமை பெருமை பற்றியும் விவாதிப்பார். அதிர்விர ஆத்மீக நம்பிக்கையுடையவர். தமிழுக்காக உயிர் துறப்பேனை அடிக்கடி சபதம் செய்வார். கொண்டு படியே தமிழுக்காக தமது உயிரைத் தியாகம் செய்தும் விட்டார் இவரைப் பெற்ற நேரத்தில் அடைந்த மகிழ்ச்சியை விட தமிழுக்காக இவர் உயிர் கொடுத்ததை விட்டு நாம் பெருமைப் படுகிறோம்!”

## பொலீஸ் அட்ரூயத்திற்கு

### தமிழ் தொழிற் சங்கக் கூட்டணி கண்டனம்!

31.1.1974-ல் நடைபெற்ற தமிழ் தொழிற்சங்கக் கூட்டணியின் செயற்குழுக் கூட்டத்தில் ஒரு மனதுடன் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானம் வருமாறு:—

அரசாங்க எழுதுவினைஞர் சங்கம், ஆர்.சல் எழுதுவினைஞர் சங்கம், புகைவண்டிப் பகுதி ஊழியர் சங்கம், இலங்கைத் தொழிலாளர் சங்கம், தமிழ் தட்டெழுத்தாளர் சங்கம், துறைமுக நாவாய் இயக்குனர் சங்கம், துறைமுக வழிகாட்டி ஊழியர் சங்கம், மத்திய வங்கி தமிழ் ஊழியர் சங்கம், கூட்டுத் தாபன ஊழியர் சங்கம் ஆகிய ஒன்பது தொழிற்சங்கங்களும் ஒன்றிணைந்துள்ள தமிழ் தொழிற்சங்கக் கூட்டணியானது—

1974ம் ஆண்டு சனவரித் திங்கள் 10ம் நாள் இரவு யாழ்ப்பாணம் வீரசிங்கம் மண்டப முகைநல்ல நடைபெற்ற நான்காம் அணைத்துலகத் தமிழ் ஆராய்ச்சி மாநாட்டு இறுதி நிகழ்ச்சியின் பொழுது கண்ணியத்துடனும் கட்டுப்பாட்டுடனும் லட்சக்கணக்கில் திரண்டிருந்த தமிழர் கூட்டத்தின் மீது காரணம் எதுவும் இன்றி ஒன்பதின்மர் உயிர் இழப்பதற்கும், நூற்றுக்கணக்கானோர் படுகாயங்கள் உற்று பரிதவிப்பதற்கும், ஆயிரக்கணக்கானோர் உடமைகளை இழந்து திகைப்பதற்கும், பலலாயிரக்கணக்கானோர் மறு நாள் வரை தந்தமது இவ்விடங்கள் செய்கமுடியாத விதம் ஒடிப் பரிதவிப்பதற்கும், இன்னும்

சொற்களில் விபரிக்கமுடியாத துன்பங்களுக்கு ஆளாவதற்கும் காரணமாக இருந்த பொலீஸாரின் திட்டமிட்ட வெறித்தாக்குதலையும், கண்ணீர் புகைப் பிரயோகங்களையும், இவற்றைத் தொடர்ந்து யாழ் நகரின் பல பாகங்களிலும் பொலீசார் நடத்திய எதேச்சாதி காரமான வன் தாக்குதல்களையும் மிக வன்மையாகக் கண்டிப்பதுடன்,

இந்நாட்டைத் தரயகமாகக் கொண்டு வரவாற்றுகு முற்பட்ட காலத்தொடக்கம் தன்மானத்துடன் வாழ்ந்தவரும் தமிழ் தேசிய இனம் சனநாயகத்திற்கும், சமதர்மத்திற்கும், உலக நாடுகள் அமையின் மனித உரிமைக் கோட்பாடுகளுக்கும், இவ்வினாள் பிறந்த காலத்திலே அமைய முடாத நிலை தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டுக் கூட்டத்தில் மனித விடமையாடிய பொலீசாரின் படுபாதகச் செயலுக்கு தகுந்த நடவடிக்கை எதுவும் எடுக்காது இருக்கும் அரசாங்கம், அரசியல் கலப்புற்ற கலாச்சார மாநாட்டிற்கு அரசியல் வண்ணம் தீட்டுவதனாலும், கட்டுப்பாட்டிற்கு இலக்கணமாக அமர்ந்திருந்த அப்பாவி மக்கள் குழப்பம் புரிந்ததாக இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத் தாபன பொய் செய்திகளால் விண் பழி கமத்துவதனாலும் தமிழ் மக்களை மனிதாபிமாணத்துடன் நடாத்த தவறிய பொறுப்பில் இருந்து ஒடி ஒளித்துவிட்டதென்பதனை தெளிவுபடுத்துவதே வேண்டும்

இந்தியப் பிரஜாவுரிமை இடர்ப்பை மீண்டும் திறக்கும் எந்த முயற்சியும்—சுதந்திரமாக ஏற்கெனவே தங்கள் நாட்டைத் தெரிவு செய்திருக்கும் மக்களின் உரிமையை பாதிப்பதாகவே அமையும். இந்தியப் பிரஜாவுரிமை இடர்ப்பை மீண்டும் திறக்கப்படுமாறும்—மலைநாட்டுத் தமிழர்களுக்கு இன்னும் பல கொடுமைகளை இழைத்து—அவர்கள் இந்தியப்பிரஜாவுரிமைக்கு விண்ணப்பித்தே திரவேண்டிய ஒரு நினைப்பந்த நினைவு நிச்சயம் இலங்கை அரசு தேசத்துவிக்வும். இந்த நிலை தோன்றுமாறும்—அது பலாத்கார நாடு எட்டத்துக்கு வழி வகுப்பதாகவே அமையும் என்று—மக்களின் கையேச்சையான தீர்ப்பாக அமையாது! இதைவே இந்திய அரசின்கவனத்துக்கு இடித்துக்காட்ட எஞ்சும்புகிறோம்!

இவ்விடத்தில்—இந்திய பிரஜாவுரிமை பெற்றுள்ள இந்திய வம்சாவணியினருக்கு ஏனைய பிரஜைகளுக்குமிடையே இலங்கை அரசு பல்வேறு துறைகளிலும் சாட்டி வரும் பாரபட்சங்களைப் பற்றி—இந்தியப் பிரதமருக்குப் பலரும் பல தடவைகளில் கட்டிக் காட்டியிருந்தும், இது பற்றி இலங்கைப் பிரதமருடன் அவர் எதுவும் பேசியதாகத் தெரிவிக்கப்படாதது—தமிழ் மக்கள் அனைவருக்கும் மிகுந்த ஏமாற்றத்தையே அளித்துள்ளதென்பதையும் இந்திய அரசின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவர விரும்புகிறோம்;

அண்மைக் காலங்களில் நாட்டின் சிங்கப்ப பகுதிகளில் நடைபெற்ற அரசாங்க எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்ட நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்ட மக்கள், சட்டத்தை மீறும், ஒழுங்கையும் மீறி பலாத்கார முறைகளில் வீதி களை தடை செய்து பாரதூரமான விளைவுகளை ஏற்படுத்திய பொழுதெல்லாம் சட்ட (7-ம் பக்கம் பார்த்து)

# எளிய நடைக் கவிதையும்

# ஈழத்து மகாகவியும்!



இலக்கியத்தில் எளிமை\* ஆடம்பரம்என்னும் இரண்டு போக்குகளுக்கும் எப்போதும் இடம் இருந்தே வந்திருக்கிறது. நமது இலக்கண நூலில் (நண்டியலங்காரம்) சொல்லப்படும் வைதரூப்ப தெழி என்பது, பொருளிலும் சொல்லாட்சியிலும் இயல்பான இயம்பு முறையைக் குறிக்கிறது. கூட நெறி என்பது, உற்பனையிலும் சொல்லாட்சியிலும் ஆடம்பரமான இயம்புமுறையைக் குறிக்கிறது. ஆனால், இந்த நூற்றுண்டில் எழுந்த எளியநடைக் கவிதை என்னும் கொள்கையை இந்தப் பழைய நெறிகளோடு குறிப்பிக்கொள்ளக்கூடாது;

யாழ் வீரசிங்கம் மண்பதத்தில் நடைபெற்று நான்காவது அனைத்துலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டில் திஸ்லிப் பல்கலைக் கழகப் பேராசிரியர் கலாதிதி சாலை இளந்திரையன் அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட கட்டுரை இங்கு இடம் பெற்றுள்ளது.

கவிப்பாதே! என்றும் \*கம்ப நாடு உடைய வளினல், - கவிச்சக்கரவர்த்தி, - பார் மேல், நம்பு பாமாடையாலே நரகுக்கு இன்று அமுதம் \*நந்தான்! என்றும் பிறவாரும் கம்பன் கவிதை பாராட்டப் பட்டிருப்பதை நாம் அறிவோம்? அந்தக் கவிஞனும் பொதுமக்களிடையே தமிழ் (இலக்கிய) உணர்வை ஊட்ட முடியவில்லை என்பதே, பாரதிதாசன் கம்பனிடம் காணும் குறை. அந்தக் குறைக்கு விளக்கம் தருவது போல, 'இந்த நாளில் இந்த நாட்டு மக்களுக்கு வேண்டும் பண்பு, வேண்டும் செயல் களை, கொஞ்சமும் பாரதி அஞ்சாது கூறினான்' என்கிறார் கவிஞர். அதாவது, மக்களின் வாழ்வோடு நேரிடையாகத்தொடர்புடைய கருத்துக்களையும் செய்தி களையும் வைத்துப் பாடிய தால், மக்களிடையே உணர்வை எழுப்ப முடிந்தது என்பதும், அப்படிச்

அவர்களின் வாழ்வோடு எந்தத் தொடர்பும் இல்லாத நோக்குகளைப்பாடிக்கொண்டிருப்பதில் பயனில்லை. இந்த உண்மையைப் புரிந்துகொண்டு, மகாகவி எல்வளவு தூரம் மக்களுடைய நெருங்கிவந்தார் என்பதை 'நேர்மை' என்றும் அவருடைய கவிதை விளக்குகிறது:

**நோக்கம்**  
முன்பு, எளியதெறி என்பது, 'எளிமையில் இன்பம்' என்று பொதுவான குறிக்கோள் கருள் ஒன்றும், கவிதை படிப்போரின் ஒரு வித வகைமைப்பாட்டு ஆவலை மட்டுமே தணிவித்தது. இன்று எளியநடைக் கவிதை எனப்படுவது, - கவிதை போன்ற கவிதைப் படித்துச் சுவைப்போரின் குறிப்பிட்ட சிலரே என்ற பழையநிலையை மாற்றி, - எல்லோரும் படித்துச் சுவைத்துப் பொருளறிந்து பயனடைபும் விதமாகக் கவிதை உருக்கொள்ள வேண்டும் என்ற நோக்கில் எடுத்த துறைக்கப்படுகிறது. இந்தக் கொள்கையும், கடந்த கமரர் 50/60 ஆண்டுகளுக்குள் நில வளர்ச்சி நிலைகளை அடைந்துள்ளது. அந்த நிலை

களை எடுத்துரைத்து, அவற்றுள் ஈழத்து மகாகவி (உருத் திரமூர்த்தி) க்கு உள்ள இடத்தை மதிப்பிடுவதே இந்த ஆய்வுரையின் நோக்கம்.

**பாரதி வாக்கு**  
'எளிய பதங்களை, எளிய நடை, எளிதில் அறிந்து கொள்ளக்கூடிய சந்தம், பொது ஜனங்கள் விரும்பும் மெட்டு இவற்றினையுடைய காவியமொன்று தந்தகாலத்திலே செய்து தருவோன்' நமது தாய் மொழிக்குப் புதிய உயிர் தருவோனாகிஞ்ஞன். ஓரிரண்டு வருஷத்து நூற் பழக்கமுள்ள தமிழ் மக்களெல்லோருக்கும் நன்கு பொருள் விளங்கும்படி எழுதுவதுடன், காவியத்துக்குள்ள நயங்களை குறைவுபடாமலும் நடத்த தலை வேண்டும்.' இவ்விதம் சுப்பிரமணிய பாரதிசொல்லும் போது, 'வழக்காறு ஒழிந்ததை வைத்து எழுதித்தான், பிழைக்கும் நினைவை பெறலாம் என்றும், புதுச்சொல் புதுநடை போற்றெல் என்றும், நந்தமிழ்ப் புலவர் நவீனம்' கொள்கைக்கு எதிரான ஒரு குரலே கேட்க

ிறது: அதாவது, வழக்கொழிந்த சொற்களையும் (பாமர) மக்களுக்குப் புரியாத நடைபமைப்பையும் கொண்ட கவிதைகளுக்குப் பதிலாக, மக்கள் படித்த உடனே புரிந்து கொள்ளக்கூடிய (பேச்சு வழக்குக்கு மிக அருகில் உண்) ஒரு நடையில் கவிதை இயற்றப்படவேண்டும் என்ற கருத்து வலியுறுத்தப்படுகிறது;

**பாரதிதாசன் புகள்ருது**  
பாரதிதாசன் தம்முடைய பாண்டியன் பரிசு புத்தகத்தின் முன்னுரையில், 'எளிய

## கலாதிதி சாலை இளந்திரையன்

நடை ஒன்றுமேயே தமிழில் மேன்மையை, தமிழின் பயனை தமிழர்க்கு ஆக்க முடியும் என்பது என அசைக்க முடியாத நம்பிக்கை' என்று பேசும் போதும் மொழி நடைமையே அவர் குறிப்பிட்டார் என்பது விளக்குகிறது. அதே முன்னுரையில், (பாண்டியன் பரிசு புத்தகத்தைப் பற்றி) 'தொடக்கப் படிப்பினரும் புரிந்துகொண்டார் கள் இச்செய்யுளின் பொருளை எளிதில், - அதுதான் எனக்கு மகிழ்ச்சியூட்டுவது' என்று அவர் கூறுவதும் இதனை மெய்ப்பிக்கின்றது.

செய்யாததால் கம்பனால் அதைச்செய்ய முடியவில்லை என்பதும் குறிப்பு;

**மகாகவியின் ஓர்மை**

இந்த இரண்டு கவிஞர்களும், எளியநடை பற்றிப் பேசும் போது சொல்லலாட்சி, வாக்கியத்தின் (அல்லது பாட்டின்) சிக்கலற்ற அமைப்பு ஆகியவற்றையே குறித்தாலும், - மக்களோடு தொடர்புடையதும் அவர்கள் விரும்பியும் எளிதாகவும் தெரிந்து கொள்ளக்கூடியதுமான பொருட்புதுமையும் எளியநடைப் பாட்டுக்கு அவசியம் என்ற மெல்லிய ஓர்மை, பிற்காலத்தில் பாரதிதாசனுக்கு ஏற்பட்டிருந்தது என்று தெரிகிறது. ஆயினும், பாரதிக்கும் பாரதிதாசனுக்கும் பிந்திய கவிஞர்களே இதைத்தெளிவாக உணர்ந்து அந்த ஓர்மையோடு பாட்டு இணைக்கிறார்கள் என்ற சொல்லை வேண்டும். இந்த ஓர்மையில் பெருமளவு தெளிவுபெற்றவராக விளங்குபவர் ஈழ நாட்டு 'மகாகவி' உருத்திரமூர்த்தி;

'இன்னவைதாம் கவி எழுத ஏற்ற பொருள் என்று, பிறர் சொன்னவற்றை நீர் திருப்பிச்சொல்லாதீர்! சொல், கடல், மின்னல், முகில், தென்றலினை மறவுக்களி! மீறிருக்கும் இன்னல், உழைப்பு, ஏழ்மை உயர்வு எனப் பலத்தைப் பாடுகளை' என்று இருபது வருடங்களுக்கு முன் மகாகவி எழுதினார். நிகழ்காலச் செய்திகளையும், பிரச்சினைகளையும் கவிதையில் குண்டு அதனை இன்றையயுகத்துக்கு இழுத்துவரல் அவசியமாகும் என்று மிகச் சமீபத்திலும் அவர் எழுதினார். 'இன்றைய காலத்திற்கும்கும் மனிதர்கள், இன்றைய காலத்திலும் நோக்குகள், இன்றைய காலத்தது இழுப்புடன் எதிர்ப்புடன், இன்றைய காலத்து இக்கட்டுகள்' ஆகியவையே கவிதையில் இடம்பெறவேண்டும் என்று அவர் சொன்னார்.

'கவிதையில் மக்கள் வரவில்லையே' என்று ஏங்கும் கவிஞர்கள், மக்களின் நெருக்கடி எட்டாத அல்லது

நடையில் எளிமை என்பது மக்களுக்கு விளக்கக் கூடிய சொற்களால் மட்டுமே ஆகிவிடாது. மக்களுக்குப் பழக்கமில்லாத பொருட்களைப்போகருத்தக்கணியோ மக்களுக்கு தெரிந்த சொற்களை மட்டுமே வைத்து விளக்கிவிட்டு இயலாது. திருமணச்செல்வக் சேசவராயர் சொல்லுவதைப்போல, எல்லாப் பொருள்களையும் எளிதே சொற்களாலேயே விளக்க வைத்துவிட்டலாம் என்பது இயல்புதான்; சில பொருள்கள், அவைகளுக்குரிய கவிச்சொல் என்னும் பரிபாஷைச் சொற்களாலேயே சரியான விளக்கம் பெறும். அவைகளைப் பற்றிய அடிப்படை அறிவு இல்லாதவர்களுக்கு அந்த எழுத்தோராயம் விளக்கவில்லை என்பதாலேயே அதைக்கடுதலை உடையது என்று சொல்ல இயலாது. 'ஒரு பொருளைப் புரிந்து கொள்ளும் அடிப்படைப் பற்றி இவ்வாதவர்கள் அத விடத்து ஆர்வம் கொள்ள முடியாத' எனினும் கொடும்பட்டன் கதைகளுக்கும்கூறினும் இதைமீய குறிப்பாக உணர்த்துகிறது;

**கம்பனும் பாரதியும்**

பாரதியின் தமிழ்ப்பணியைப் பாராட்டுகிற பாரதிதாசன், 'பன்னிராயிரம் பாடிய கம்பனும், 'இப்பொது மக்களபால் இவ் தமிழ் உணர்வை எழுப்பியது உண்டா? இவ்வியை இல்லை!' என்கிறார். ஆனால் 'கம்பநாடன கவிதைப்போல் கற்றுக்கொடுக்க இயல்

வகவிலே பயணச்சீட்டுக் கொடுத்த வக நடத்தலார், சீட்டு வாக்கியவருக்குச்சரவேண்டியதிலும் சந்திரே அதிகமான சில வகையைக் கொடுத்துவிடுகிறார். அதைப் பார்த்ததும் மிகுதிச் சில வகையைத் திருப்பித் தந்து விடவே இவர் மனம் எழுங்கிறது. கடவே, அந்த எண்ணத்தை அமுக்கி விட்டு, அவருடைய வறிய உணர்வு, 'விட்டுக்குச் சென்றதும்' என இளைய குழந்தை என் மீதில் கால்பிடித்து ஏறுகால், இன்றென்றதும், அதன் கையிலே பழம் ஒன்றை இட்டு இன்பம் ஊட்டிவருகிறார்' என்று தயங்குகிறது. இறுதியில், 'நேர்மை எவர்க்குமே கட்டுமா நன்ப? - கடிந்த வர்கள் நாம்!' என்று அவர் கேட்கும்போது, ஓர் ஏழையின் நெஞ்சில் நேரிடையாக நடக்கும் பெரியபொராட்டமும் அதன் விளைவும் யாருக்கும் எளிதே விளங்குகின்றன எடுத்துச் சொல்ல நிழைக்கி இன்றைய வாழ்வில் சாதாரண நிகழ்ச்சியாதலால், பாட்டின் சொற்களையும் மீறிக்கொண்டு அதன் இலக்கியப் பயன் எல்லையோடுடைய நெஞ்சிலும் ஏறி விடுகிறது.

தமிழ்ச் சிறுகதையில் ஏற்பட்ட இந்தப் புதுமையைப் பின்பற்றும்படி சொல்லியுள்ளார் புதுமைப்பித்தன், 'மனிதனின் சிறுமைகளை, தப்பித்தங்களை, அதில் அவன் நாளும் வெற்றியை இலக்கியமாகச் சிடுக்கடிப்பதற்கு வெகுதூரம் சென்றது. தமிழிற்கே விமோசனம் சிடை யாது' என்று நினைத்துக் கொண்டிருக்கும் சமீபத்தில் வெள்ளி முளைத்தாது போல சில கதை எழுதுகிறவர்கள் தோன்றியிருக்கிறார்கள் ...'

பொருட்புதுமையாகச் சிறுகதைக்குக் கிடைத்த இந்த எளிமை தமிழ்க் கவிதைக்கு அய்வளவு எளிதிலோ விசார விசார கிட்டவில்லை! 'தன்னவடிவங்களான சிறுகதை, நாவல் ஆகியவை நவீன உற்ப்பொருளைக் கையாண்ட வேளை கவிதை மட்டும் பழைய பொருள் மரபைப் பற்றியே கழன்றமையால் அருகிவரும் கவிதைக்குது மாறுபெற்று, நிகழ்காலச் செய்திகளையும் பிரச்சினைகளையும் கவிதையில் குண்டு அதனை இன்றையயுகத்துக்கு இழுத்துவரல் அவசியமாகும்.' இப்படிச் சொல்லியிருப்பவர் மகாகவியே.

**குறும்பு**  
இக்கத் தெளிவு இருந்ததால்மே, இக்காததின் (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

## சிந்தனையின் சிறகடிப்பில்....

—அ. புராந்தகன்—

சிந்தனையின் சிறகடிப்பு! - என்கெய் கெய்கோ சென்றுவிட என் கண்ணைத் திறக்கிறேன் - ஒரு தமிழ் வாணம் - ஒரு தமிழ்ப் பூமி - என்முன் தெரிகிறது இரண்டு விட்ட தமிழ் வாணம் உதிக்கின்ற சூரியனின் ஜோலிக்கின்ற பேரழகில் ஒளிக்கிற தெரிகிறது!... ஆம்! தமிழ் வாணம் வெண்கிறது இக்கலை நேரமும் தூங்கிய தமிழர் தாயில் பெற்ற நெழுந்தனர் இக்கலை காலமும் இவ்விதம் விற்ற ஓர் கு தமிழர்கள் துண்டிற் புழுக்களாய்... துண்டுப் பல்வியாய்... தடித்துப் பதைத்தனர் சொல்லிவிடத்தாமரையும் முனையவிழ்ந்து சிரிக்கிறது பல்லீர்த் துணிகளாய் அகிலத் தமிழின் கண்ணிற் தவிர்த்த கண்ணீர்த் துணிகளும் அற்றே போயின...! சுதந்திரக் கண்ணியை சுவைத்திடப் பெரும் மகிழ்ச்சிப் பெருக்கில் செந்தமிழ்க் கணவியர்... சிட்டுக்குருவியாய்க் தேயிசைத்தனர்... நானும் கூட - எனது உடமையை எண்ணிப்பார்க்கிறேன் ஆனால் - சிந்தனையின் சிறகடித்து மீண்டும் நான், நினைவுகளை நாடுகின்றேன்

# எல்லாம் தமிழிற் செய்தே நம் வாழ்வாம் தமிழைக் காக்கும் தொண்டன்!

## மாதோட்டச் சிங்கம் ஜோன் மார்க்! மன்னார் மக்களின் தலைவன் அவனே!



பங்குபற்றியவர்களைப்பற்றி விருந்து அவரது தலைமையில் 251 பேர் துவக்கக் கருவிகளில் கருப்புகொடுக்கக் கட்டி தமிழர் கருடைய பரிதாப நிலையை மக்களுக்கு எடுத்துக் காட்டியவர்.

அவர் சுயேச்சையாகப் போட்டியிட்ட சமயங்களில் தமிழ் அரசுக் கட்சியைத் தாக்காமல் அக்கட்சியின் சேவைகளைப் புகழ்ந்து மக்களின் ஆதரவைப் பெற்றவர். அதனால் அவரது எழுச்சி தமிழ் மக்களின் எழுச்சியே யாகும்.

அன்று இரவு 10 மணி இருக்கும். நான் அவசரம் அவசரமாக திரு. ஜோன் மார்க் அவர்களைச் சந்திக்கச் சென்றேன். அங்கு பலர் கூறாததில் உறங்கினர். நான் எங்கோ சத்திரத்திற்கு தான் வந்துவிட்டேனா என என்னை இரும்பு பட்டைக்குச் சென்று விட்டே நோக்கிப் பார்த்தேன். அது ஜோன் மார்க்கின் வீடேதான்.

தங்களுக்கு இந்நாட்டில் சம்பங்கு கிடைக்குமென என்னை அமைச்சர் பண்டார நாயகர் அவர்களை கோலா கலமாக மன்னாரில் வரவேற்றனர்.

மாவட்ட சித்த ஆயுர்வேத வைத்திய சங்கத்தின் தலைவரும், அகில இலங்கை சித்த ஆயுர்வேத சங்கத்தின் உபதலைவரும் மாவார்.

நாள் பின்சார மணியின் கவிச்சுத தட்டியதும் உட்கொண்டிருந்து ஜோன் மார்க் அவர்களை காட்டி நின்றார்கள். அவருக்கு வணக்கம் தெரிவித்து, இவர்களை யார்? உங்கள் வீட்டில் விசேஷமோ என வினாவினேன். "இவர்கள் மாதோட்டம், முசுலி பகுதிகளிலிருந்து வந்தவர்கள். இங்குதான் தங்களைச் செல்லுவார்கள். இது மக்களின் விடுதலையே - எவ்வோரும் வரலாம் போகலாம்" எனக்கூறி முடிந்தார்.

மன்னார் தொகுதிக்கு எதைச் செய்யலாமெனச் சதா சிந்தித்துக் கொண்டிருக்கும் டாக்டர் ஜோன் மார்க் அவர்கள், நானும் ஒரு மகஜரை அமைச்சரிடம் சமர்ப்பித்தார். அது ஒரு புரட்சிகரமான மகஜராகவே அமைந்தது. அம்மகஜரே திரு. பண்டாரநாயகர் அவர்களை மக்கள் விரும்பும் தலைவராக மாற்றியது.

அவர் ஏழைகளின் நண்பன் அவரிடம் வரும் நோயாளிகள் இலவசமாக வைத்திய உதவியைப் பெற்றே செல்வார்கள். அவரைவைத்தியப் பெட்டியுடன் மன்னார் மாவட்டத்தில் எல்லாப் பகுதிகளிலும் காணலாம். அதனால் அவர் 'நடமாடும் வைத்திய சாலை' என அழைக்கப்பட்டார்; அவர் கடந்த 39 வருடங்களாக இந்த சேவையை மக்களுக்குச் செய்து வருகின்றார்.

அந்த மகஜருக்கு பதிலளித்த அமைச்சர் அவர்கள் பின்வருமாறு கூறினார்கள்:

1941 - 1967 மட்டும் ஒன்பது முறை வங்காள

### கொடிதோர் இராசரத்தினம் (கற்குடந்தகுளம் - முருங்கன்)

"உண்மையாக ஜோன் மார்க் கூறுவது போன்று ஆயுர்வேத வைத்தியம் ஆங்கில வைத்தியத்தைப் போன்று சிறந்தது. அவர் கேட்டுக் கொண்டதன்படி ஒவ்வொரு கிராமச் சபையிலும் நான் ஒரு ஆயுர்வேத வைத்தியசாலையைத் திறக்கப்போகின்றேன் திரு. ஜோன் மார்க் அவர்கள் மன்னாருக்கு ஒரு ஒளியாகும்" (Light of Manar Mr. Mark.)

கிராமச் சங்கத்தின் தலைவராக (25 வருடங்கள்) தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ளார். 1951-1963 மட்டும் மன்னார் மாவட்ட சனசமூக நிலையங்களின் சமாஜிக் தலைவராகக் கடமையாற்றியுள்ளார். 1952-1963 மட்டும் மன்னார், முல்லைத்தீவு-வவுனியா சனசமூக நிலைய சமாஜிக் தலைவராகச் செயலாற்றினார்.

வைத்திய ஆச்சாரி எஸ். ஜோன் மார்க் ஜே.பி. அவர்கள் 1951-57 இடைப்பட்ட காலத்திலே "வாடுபடு விவைத்தியர்" என்றும் விடையமாக வாடுபடுவில் பல சொற்பொழிவுகள் நிகழ்த்தியுள்ளார்கள். அவர் மன்னார்

அவர் மன்னார் மாவட்டத்தில் 60 சனசமூக நிலையங்களை ஆரம்பித்துள்ளார். கிராமச் சபைகளின் சமாஜிக் தலைவராக மன்னார் மாவட்டத்தில் ஆரம்பித்தவர் அவரே யாகும். அகில இலங்கை கிராமச் சபைத் தலைவர்

களின் சமாஜிக் தலைவராக கட்டமைப்பில் அச்சுறுத்திய கிராமத்திற்கு தனி மின்சாரத் திட்டத்தையே ஆரம்பித்தார். வங்காளத்தில் ஏழைகளுக்கு விடுகளும், நல்ல பாதைகளையும் அமைத்துக் கொடுத்தார். இன்று வங்காள மக்கள் கல்வியிலும், பொருளாதாரத்திலும் உயர்நிலை அடைந்திருப்பதற்கு டாக்டர் ஜோன் மார்க் அவர்களின் சேவையே முக்கிய காரணமாகும்.

இந்தியாவிலிருந்து வந்த வெள்ளைப் புவனர் மூக்குழி வளர்த்த தனது நியானத்தால் வங்காளத்தை உலகத்தியச் செய்தார். வங்காளத்தில் பரதக்குலத் தலைவனாக டாக்டர் ஜோன் மார்க்கை மன்னார் மாவட்ட மக்கள் தலைவனாக ஏற்றுக் கொண்டமைக்கு பரதகுல மக்களின் திறமையும், ஒற்றுமையுமே முக்கிய காரணமாகும். வெள்ளைப் புவனரின் பத்திரகைய டாக்டர் ஜோன் மார்க் விரைவில் தமிழர்களின் தலைவனாக, கம்பீரமாகத் தமிழ் அரசுக் கட்சியின் கொடியைப் பறக்கவிடும்ார்.

1949ம் ஆண்டு அவருக்குச் சமாதான நீதிவான் பட்டம் கிடைத்தது. அக்காலத்தில் புரட்சர், அப்புகாத்து மார்களுக்கு மட்டுமே இப்பட்டம் கொடுக்கப்பட்டது. டாக்டர் ஜோன் மார்க் அவர்களே முதல்முதலாக வேறு தொழில்கள் செய்பவர்கள் மத்தியில் இப்பட்டம் பெற்றவராகும்.

### நிதி அனுப்ப வேண்டிய முகவரி

அவர் வங்காளத்தில் கிராமச் சங்கத் தலைவராகக் கடமையாற்றிய காலத்தில் அச்சுறுத்திய கிராமத்திற்கு தனி மின்சாரத் திட்டத்தையே ஆரம்பித்தார். வங்காளத்தில் ஏழைகளுக்கு விடுகளும், நல்ல பாதைகளையும் அமைத்துக் கொடுத்தார். இன்று வங்காள மக்கள் கல்வியிலும், பொருளாதாரத்திலும் உயர்நிலை அடைந்திருப்பதற்கு டாக்டர் ஜோன் மார்க் அவர்களின் சேவையே முக்கிய காரணமாகும்.

அனைத்துலகத் தமிழாராய்ச்சி மன்றத்தின் இலங்கைக் கிளையும் கொழும்புத் தமிழ்ச்சங்கமும் கூட்டாக, தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின் இறுதிநாள் சம்பவங்களின் போது உயிரிழந்தவர்களின் குடும்பங்களுக்கு உதவி செய்வதற்காக ஒரு நிதியை கிரட்டியிருக்கிறது. இந்த நிதியை ராமகிருஷ்ண மிசன் மண்டபத்தில் 13-1-74ல் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் தில்லிப் பல்கலைக் கழகப் பேராசிரியர் டாக்டர் ஆர். கே. சேத். தொடக்கி வைத்தது தெரிந்ததே.

இவர் அகில இந்தியத் தலைவர் காமராஜர், தமிழ் நாட்டுத் தலைவர் கருணாநிதி, நா. பெ. சி., காலநடுகன்ற அமரர் வள்ளியர், கா. பொ. இரத்தினம் போன்ற தனித் தமிழிலேதனது கருமங்களை ஆற்றுபவர். தமிழ் அரசுக்கட்சியின் வேட்பாளர் போட்டியில் மன்னார் மக்களின் அளிப்புத் தலைவன் எனத் திகழியப்பட்டவர். தமிழ் அரசுக் கட்சியின் தனிப் பக்தன், அவரது உள்ளத்திலேழுந்த தமிழ் தாகத்தின் காரணமாகச் சத்தியாகிரகத்தில்

இந்திதற்கு உதவி செய்ய விரும்புவவர்கள், அதனைப் பின்வரும் முகவரிக்கு அனுப்பலாம். பேராசிரியர் அ. சின்னத்தம்பி, 70/3, வாட்டிளேஸ், கொழும்பு-7.

### (5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அன்றுடன் பழகு பொருள் களாகிய சிலை, செய் மலர் குப்பைத் தொட்டி ஒளி காட்டி (Traffic Light) முதல்வயற்றை எல்லாம் பாடு பொருளாக்கினார் மகாகவி. அவருடைய குறும்பா இக்காலத்தில் விடுதிதற்கும் வரத்தக்கவை என்றும் மாப்பிள்ளை விளக்க கொடுமையையும், கையூட்டு என்னும் வஞ்சகங்களையும் அணுகுண்டு அபாயத் தைபும் இவை போன்ற வேறு தற்காலப் பொருள்கள் கருத்துக்களையும் பற்றிப் பட்டிந்துள்ளது.

### எளியநடைக் கவிதையும்...

மாருக, தங்கள் அன்றுட வாழ்வின் அனுபவங்களே பாட்டாகி யிருப்பதைக் கண்டு, எல்லோருமே அதிலே ஓர் ஆர்வம் கொள்வார்கள்.

பெயர் பெற்றார்: பாரதி தாசன், அவர் காலத்திய தமிழ்த் தேசிய உணர்வுக்கும் தொழிலாளர் சார்பான எண்ணங்களுக்கும் உருக்கொடுத்து எளியநடைக் கவிஞர் என்று புகழ் பெற்றார்.

எந்த மனிதனும், தன்னைப் பாராட்டிச் சொல்லாததைக் கேட்டு மகிழ்கிறான்; தன்னைப் பழித்துப் பேசினால் உடிகிறான். ஆனால், தன்மையும் தன் தொடர்பானவைகளை யும் புறக்கணிக்கிறார்கள் அவ்வது இருட்டடிப்புச் செய்கிறார்கள் என்று தெரிந்தால் வெறுப்புமே கோபமுமே அடைகிறான். மனிதனின் இந்த அடிப்படை இயல்பைப் புரிந்துகொண்டு, இன்றைய இலக்கியம் அவ்வையும் அல்லுடைய வாழ்வையுமே பேசுவதால், அதன் மீது அவனுக்கு ஓர் ஆர்வம் ஏற்படுகிறது. அதன் காரணமாக அந்த இலக்கியமே அவனுக்கு எளியநடை இலக்கியமாகத் தோன்றுகிறது.

இன்று வாழும் கவிஞர்களிலே பலர், இன்றைய மனிதனின் இலக்கு எது என்று தெரியாததாலேயே அவனிடமிருந்து விலகி நிற்கிறார்கள். "ஒரு சாதாரண மனிதனது சரிதிரத்தில்" இன்றைய பெரும்பாலான மனிதர்களின் மன ஓட்டத்தைச் சரியாகச் சுட்டிக் குறித்ததன் மூலம் எளியநடைக் கவிஞராக விளங்குகிறார் மகாகவி மக்கள் கவிதை

தன்னைப் பற்றி மற்றவர்கள் அக்கறை கொள்ள வேண்டும் என்று பொதுப்பட விரும்புவதோடு, தனது போக்கையும் தனக்குத் தேவையானதையும் சரிவர உணர்ந்து பேசுகிறவர்களிடம், எந்த மனிதனும் தனிப்பட்ட அன்பு வைக்கிறார். பாரதி கமது காலத்தில் பொங்கிய தேசிய ஆர்வத்தைச் சுட்டிக் குறித்தப்பாடிய எளியநடையாளர் என்று

அறிவியலின் பல சவுகரியங்களை அனுபவிக்கின்ற இன்றைய மனிதன், அதன் தவிர்க்க முடியாத தீய விளைவுகளையும் ஏற்க வேண்டிய வனாகவே உள்ளான். இந்த நிலையைக் கண்டு, சிலர், "காலம் கெட்டுப் போய் விட்டது" என்று வாடிச் சாம்புகிறார்கள். ஆனால், பெரும்பான்மையான மக்கள், வாழ்வின் மீதும் தங்கள் ஆற்றலின் மீதும் நம்பிக்கை வைத்து, ஒருவித காரண ரா முன்னோட்டமே செல்லுகிறார்கள். வாழ்விலே தோல்விகள் உண்டென்றாலும், தங்கள் வாழ்வு "மேட்டைக் கண்டு துண்டிப்பு" புத்திரம், - வெள்ளம்

கண்டு வளைத்துக் கடந்தது" என்ற உணர்வே அவர்களிடம் மேலோங்கி நிற்கிறது. இந்த உணர்வைத் தொட்டுக் காட்டும் மகாகவியின் கவிதை அவர்களுக்கு உவப்பாகவும் எளியதாகவும் தோன்றுவதில் வியப்பில்லை.

அவர்கள் அறிந்து வலியுறுத்தினார்கள். அதன் வளர்ச்சியும் தவிர்க்க முடியாத தொடர் விளைவு மான பொருள் எளிமை (அல்லது கருத்து எளிமை) என்னும் ஆம்சத்துக்கு வடியும் கொடுத்தவர்களுள் மகாகவி சிறந்தவராக விளங்குகிறார். இந்தச் சிறப்புத் தன்செயலாக அமைந்ததன்று; முழு ஒளிமையோடு கவிதைத் துறையில் அவர் நிகழ்த்திய சோதனைகளுக்குக் கிடைத்த வெற்றி அது.

நண்ட காலமாகவே தமிழ்க்கவிதை மக்களின் வாழ்வை விட்டு விலகிப் போய்விட்டது. போய் விட்டவே, கவிதைச் சுவைப்பு என்பது ஒரு சிலரின் பொழுது போக்கு என்ற ஒருநோக்கு உருவாயிற்று. ஆகவே, கவிதையானது, மக்களுக்குத் தெரியாததும் தேவையில்லாததும் (சிலபோது அவர்களையே பழிப்பதும்) ஆண்டடங்களில் நடைபயிலத் தொடங்கியது. அந்த நிலையில் மக்களிடையே வழங்கும் மொழியோ, மொழித் தோரணங்களோ (Modes of Expression) கவிதையில் இடம் பெறவில்லை. அவை இடம் பெறவில்லையாகவே, கவிதைச் சுவைப்பு என்பது, மக்களுக்கு விளங்காத (அயல் மொழிப் பாட்டுக் கேட்பது போன்ற) ஒரு தொழில் ஆயிற்று. அதனால்தான் தமிழர்களே, "தமிழ்க் கவிதை கருடையில் உலிந்து, எளிய நடைவில் இயன்றால் நல்லது" என்று உணரத் தலைப்பட்டார்கள்.

"சுட்டித்திந்தனை உடைய பண்டிதர்களும், கோட்பாடுகளை விழுங்கி விட்டுச் செய்துக் கொள்ள முடியாதவர்களும்; மேர்ப்பதற்கும் மோந்து முணுமுணுப்பதற்கு மாக எழுதப்படுவதன்று கவிதை; அது சாதாரண மனிதனின் பழுதுபாட உள் எத்திற்பாயப் பிறப்பது" என்று ஓரிடத்தில், தமது நோக்கைத் தெரிவுபடுத்துகிறார் மகாகவி. இதில் முதலில் குறிக்கப்பட்டவர்கள் செயற்கைமனிதர்கள்; அவர்கள் தங்களுக்கு விளங்காததையும் விளங்கி விட்டதாக நடிப்பார்கள். சாதாரண மனிதன் நடிப்புப் பயிலாதவன். அவன் தனக்குப் புரிந்ததையே சுவைப்பான். அவனுக்குப் புரியாமல் போய் விட்ட கவிதைப் பொருளை அவனுக்கு மிக அணுகாமானதாகக் கொண்டு வந்ததே எளியநடைக் கவிதைக்கு மகாகவி செய்த பணி. அதுவே எளியநடைக் கவிதை யாகத்தான் ஒரு கணிசமான பணி.

மகாகவி அடைந்த வெற்றி பாரதியும் பாரதிதாசனும் இந்த உணர்வின் விடிவுக் காலத்தவர்கள்: பாட்டில் எளியநடை என்ற தத்துவத்தின் ஒரு பகுதியை மட்டுமே

# மட்டுநகரில் பாடசாலைப் பகிஷ்கரிப்பு

அனுதாபம்!

சுதந்திரன் பதிநிலையை வெளியிட்ட வரும் கிவாசியைப் பேப்பர்ஸ் விமீடெட்ஸ்தாபனத்தின் மூன்று இயக்குனர்களில் ஒருவரான காலஞ்சென்ற வழக்கறிஞர் சே. டி. சிற்றம்பலத்தின் வாழ்க்கைத் துணையார் திருமதி சற்குணம் சிற்றம்பலம் காலமாகி விட்ட தறித்து வருந்துகிறோம். அவரது குடும்பத்தினருக்கு சுதந்திரன் விதர்பனம் தனது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிக்கின்றது.

— திருவாடி

யப்பால்...

(8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

உன்னை மீண்டும் மேலராக்கினர்! தயோ. இன்று தமிழர்கள் தலையில் கல்லைப் போட்டு, வாயில் மண்ணைப் போட்டு உரிமைகளைத் தாரை வார்த்துவிட்டு நிற்கிறாய்!

அது சரி, நீ ஏன்ப்பா தமிழ் நாட்டுக்குப் போகிறாய்? அதுவும் அடிக்கடி போகிறாய்? நான்திகர் சிதம்பரம்வோவது மாதிரி, யூதர்கள் மெக்காவைக்குப்போவது மாதிரி!

ஒன்பதாம் தேதி நீ ஒரு விருந்து கொடுத்தாய், மாநாட்டுக்கு வந்த அறிஞர்களுக்குப் பலர் அதைப் பிடிச்சுகித்தார்கள். சமுத்தமிழரின் உணர்ச்சிகளை அவர்கள் புரிந்து மதிப்பளித்த காரணத்தால்தான், அங்கணம் அவர்கள் பிடிச்சுகித்தனர்.

ஆனால் பத்தாம் திகதி இரவு கொடுபட்ட விருந்தைப் பகிஷ்கரிக்க முடியவில்லையே!

இன்று நீயும் நீவிக்கண்ணிர் வடிக்கிறாய்! 'விசாரணை செய்யுங்கள்' அப்படி, இப்படி என்று சொல்கிறாய்! யாருக்கு விடுகிறாய் குப்பு?

11ம் திகதி காலை யாழ் நகரமே சோபையிழந்து அனுமான் எரித்த இலங்கைபோல் கிடந்த சம்பலம், யாழ்-நகரில் கடைகள் அடைதும் பூட்டப்பட்ட சிட்டுக்கிட்டு போழுது, நீ மாதகரக் கூட்டுறவுச் சங்கக் கடைகளைப் பூட்டி மறந்தாய். பட்டட்ட தினை விருடிக்குள் அறிக்கிற தவறு தது கண்டு அநீதிநிலையோயி மானியில் பூட்டினாய்.

தமிழன் செத்த விட்டாலும் விபாபாரம் செய்தவன் நீ!

இன்றே பூட்டிய கடைக்குள் திருந்து கொண்டு அறிக்கை விடுகிறாய் அறிக்கை!

யாருக்கு வேண்டும் உன் வினக்கம்?

யார் கேட்டது உன் அறிக்கையை?

— சிவா.

**அடுத்த இதழ்**

மன்னார் இடைநிறுத்த பிரச்சார செயற்களைத் தாண்டி வெளிவருகிறது. - ஆர்.

பெரலீஸ்...

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
டத்தையும், ஒழுங்கையும் தினை நாட்டும் பொதுப்புடைய பொலிசார் அவற்றுக்கு ஒத்துழைப்பு நல்கியதையும், சட்டத்தையும், ஒழுங்கையும் மீறிய மக்கள் செயலை அடிப்படை சனநாயக உரிமையென பிரதமர் வருணித்ததையும் இந்நாட்டுத் தமிழ் மக்கள் அவ்வளவு எதிரியில் மறந்துவிடவில்லை என்பதையும் சுட்டிக்காட்டுவதுடன்.

பெரலீசார் தமிழ் மக்கள் மீது புரிந்திருக்கிற தன்மாவைச் செல்களை கண்டு அரசாங்கம் வாழா இருப்பது தமிழ் மக்களை அரசாங்கம் மாற்றித் தாய் மனப்பான்மையுடன் நடத்துவதென்பதை மேன்மேலும் உறுதிப்படுத்தப்படுவதனால் சமுதாய வாழ் தமிழ் தேசிய இனம் தம்மைத் தானே பாதுகாத்துக் கொள்வதைத் தவிர வேறு வழியில்லை என்னும் திணக்குத் தன்மைப்படுகின்றனர். என்று வலியுறுத்திக்கூறுகின்றது.

## பூரண வெற்றி!

**அரசடிப்பிள்ளையார் கோவிலடியில் இளைஞர்கள் உண்ணாவிரதம் பகிஷ்கரிப்புத் துண்டுப் பிரசாரம் கொடுத்த இரு தமிழ் இளைஞர்கள் கைதானர்!**

தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின் இறுதி நாளில் தமிழ் மக்கள் மீது நடைபெற்ற பொலிஸ் தாக்குதலுக்கு கண்டனம் தெரிவித்தும், அச்சம் பவங்களின் போது காலமான தமிழ்த்தியாகிகளுக்கு அனுதாபம் தெரிவித்தும் மட்டக்களப்பு, அம்பாறை மாவட்ட தமிழ் இளைஞர் பேரவை மினர், இம்மாதம் முதலாம் திகதி ஏற்பாடு செய்திருந்த பாடசாலைப் பகிஷ்கரிப்பு மாணவ மாணவியினதும் பெற்றார்களினதும் பூரண ருத்துழைப்பை பெற்று பெரு வெற்றியை யிட்டியது.

அன்று காலை 6 மணி முதல் மாலை 6 மணி வரை மட்டக்களப்பு அரசடிச் சந்திரப்பிள்ளையார் ஆலய முன்றலில் இளைஞர் பேரவையினர், ஏற்றுக் கொள்ளுமி-ச-தலைவர் திரு. சி. ஆலாங்குந்தரம் தலைமையில் நடத்திய உண்ணாவிரதத்தினும் ஏராளமான இளைஞர்கள் கலந்துகொண்டனர். இந்நடவளறு விரத்தினை முன்னிமுதலைய உறுப்பினர் திரு. மு. மாணிக்கம் காலையில் ஆரம்பித்து வைத்தார். முன்னால் பட்டி குப்புயா, உ. திரு. வி. மு. இராசமாணிக்கம் உண்ணாவிரதத்தை பழரசம் வழங்கி மாணியில் முடித்து வைத்தார். அத்துடன் உண்ணாவிரதத்தினை தாமும் சில மணி நேரம் கலந்துகொண்டார். நடைபெற்ற பாடசாலைப் பகிஷ்கரிப்பு, உண்ணாவிரதம் பற்றிய

துண்டுப்பிரசாரங்களை விரியோகித்துக்கொண்டிருந்த போது, கல்முனையைச் சேர்ந்த இரு மாணத்தமிழ் இளைஞர்கள் - கதிர்மலை இளையகுமார், அருளையா குணசெலன் ஆகியோர் பொலிசாரால் கைதுசெய்யப்பட்டு மிமானியில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர். இவர்களுக்கு பிணை வழங்கவும் மறுக்கப்பட்டுள்ளது.

பாடசாலைப் பகிஷ்கரிப்பு நடைபெற்ற அன்று மட்டக்களப்பு கூட்டுறவு பயிற்சிக்கல்லூரி மாணவர்களினும் அரைவாசிக்கு மேற்பட்டோர் பகிஷ்காரம் செய்தனர். இதனால் பாடசாலை வேலையிக்குப்படுத்தப்பட்டிருந்த இ. போ. ச. பங்களும் காலியாகவே முடிக்கொண்டிருந்தன. பாடசாலை வய பகிஷ்கரித்த மாணவர்களே கோவில்சாலைக்குச் சென்று பிரார்த்தனையில் சேருபட்டனர்.

வாத்தாறுமலை, கொம்மாறுறை, சித்தாண்டி, முறக்கொட்டாட்சேலை, இராச ஆலய இடம்வெல்லுள்ள பாடசாலைகளைப் பெரும்பாலும் யான மரணவர்கள் பாடசாலைக்குச் செல்லவிடவில்லை.

மட்டக்களப்பு கல்வி வட்டாரத்தினும், கல்குடா தொகுதியினும் மிக முக்கியமான வந்தாறுமலை மத்திய மகாவித்தியாலயம் நேற்று வெறிச்சோடிக்கிடந்தது.

## தமிழ் சமுதாய முழுவதும் பூரண...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

நடுகல் இதை வேளையில் இந்தத் தமிழ்த் தியாகிகளின் நினைவாக "நடுகல்" ஒன்றை யாழ்ப்பாணத்தில் நிறுவவும் ஆலோசிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த "நடுகல்" சம்பலம் நடைபெற்ற இடத்திலேயே அமைய வேண்டுமென்பது பெரும்பாலானவர்களின் விருப்பமாக உள்ளது. ஆனால், அரசாங்க உடைமையாக இருக்கும் வீரகிங்க மண்டப வளவுக்குள் இதை உருவாக்க அரசு அனுமதிக்குமா என்பது கேள்விக்குறியாக உள்ளது.

9-2-74ல் தமிழ் சமுதாயம் பல்வேறு தொகுதிகளினும் அனுதாபக் கூட்டங்களையும் தமிழர் கூட்டணி நடத்த ஏற்பாடு செய்து வருகிறது. அன்று மாலை யாழ் கோட்டை மைதானத்தில் ஓர் அனுதாபக் கூட்டத்தை நடத்தவதற்கு அனுமதி கோரி பெரலீஸ் அதிபரிடம் தமிழர் கூட்டணி விண்ணப்பித்திருந்தது.

பாடசாலைகள் பகிஷ்கரிப்பு தமிழ் மக்கள் மீது பொலிசார் நடத்திய நடட்டமிட்ட வெறித்தாக்குதலுக்கு கடுமையான எதிர்ப்பைக்காட்டு முகமாகவும் இச்சம்பலத்தின்போது இந்தத் தமிழ் தியாகிகளுக்கு அனுதாபம் தெரிவித்தும் - பாடசாலைகளையும், கல்லூரிகளையும் பெப்ரவரி 8ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை முற்றாகப் பகிஷ்கரிக்குமாறு தமிழ் இளைஞர் பேரவை தமிழ் மாணவ சமுதாயத்திடம் வேண்டுகோள்

விடுத்துள்ளது. தமிழ் இளைஞர் பேரவையின் ஆணைப்படி, 8-2-74ல் பூரண பாடசாலை பகிஷ்கரிக்கின்ற தமிழ் உணர்ச்சியினை தமிழ் மாணவ சமுதாயம் வெற்றிகரமாக செயற்படுத்தும் என்று எதிர்பார்ப்பப்படுகிறது.

தமிழர் கூட்டணி செயலாளர் தாயகமும், தமிழர்க்க்கட்சி தலைவருமான நாவலர் அ. அமிர்தலிங்கம் அவர்களும் பாடசாலைப் பகிஷ்கரிப்பு இயக்கத்தில் பூரணமாக ஒத்துழைப்பு தல்குமாரது பெற்றார்களையும் மாணவர்களையும் கோரியுள்ளனர்.

திருகோணமலையில் சுவாமிநாதலம்

தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின்போது நடந்த பொலிஸ் தாக்குதலை கண்டிக்கும் பொருட்டு, திருமலை மாவட்டம் முழுவதும் எதிர்ப்பும் 8ம் திகதி பூரண ஹர்த்தாள் அனுஷ்டிக்கப்படவுள்ளது.

அன்றையதினம் மாலை, யாழ் நகரில் காலமான ஒன்பது பேரையும் நினைவுக்கு முகமாக, 'பிரேத ஊர்வலம்' நடத்தவும் திருமலை தமிழ் இளைஞர் பேரவை முடிவு செய்துள்ளது.

திருமலை, முதுர் ஆலய தொகுதிகளில் தமிழ் பேசும் மாணவர்களை, எதிர்ப்பும் 8ம் திகதி பாடசாலைகளைப் பகிஷ்கரிக்குமாறு, திருமலை தமிழ் இளைஞர் பேரவை வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளது.

அத்துடன், அன்று சகல இடங்களினதும் கறுப்புக்

கொடி பறக்கவிடுவதுடன், கடைகள் யாவும் விடுமுறை நாட்களைப்போன்று மூடப்பட்டிருக்கவேண்டும் மென்றும் வேண்டுகோள் விடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

8ம் திகதி மாலை நடைபெறும் பிரேத ஊர்வலம், திருமலை நகரின் குறிப்பிட்ட தொகுதி இடத்திலிருந்து ஆரம்பமாகும். அது திருமலை மயாழ்மியைச் சென்றடையும்.

மாநாட்டின்போது காலமான ஒன்பதுப்பிள்ளை குழந்தைகளை, ஒரு சுவல் பெட்டியை தோழில் சமந்தவாறு சில இளைஞர்கள் செல்ல, ஊர்வலத்தில் அவர்களது பின்னால் ஏராளமான இளைஞர்களும் பெரியோர்களும் செல்வார்கள். இந்த ஊர்வலம் மிக அமைதியான முறையில் நடைபெறுமென, இளைஞர் பேரவை உறுப்பினர் ஒருவர் தெரிவித்தார்.

8ம் திகதியன்று பாதையில் நடமாடுவதைப் பொது மக்கள் குறைத்துக்கொள்ள வேண்டுமெனவும் இளைஞர் பேரவை வேண்டியுள்ளது.

“டாம்பீக வாழ்வு கொண்டுவரும் தாழ்வு”  
“சிக்கனமே சிறந்த செல்வம்”  
சிக்கனத்திற்குக் மில்க்வைற் சலவைப் பவுடர் வாங்கிப் பாவியுங்கள்.  
மில்க்வைற் சலவைப் பவுடர் ஒரு பைக்கட் 50 சதம் மட்டுமே.  
மில்க்வைற் சுவர்க்காரத் தொழிலகம், தபால் பெட்டி எண் - 77, யாழ்ப்பாணம்.

## வீரகேசரியும்...

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

சியத்தை வீரகேசரியால் மறுக்கமுடியுமா? சனவரி 10ம் திகதி சம்பவங்களைவிட்டு, தனக்கு தெரியாமல் ஏதெச் செய்தியும் பிரகரிக்கக்கூடாது என அவிநிரவே ஒரு தமிழ் நாளேட்டுக்கு அரசாங்க உயர் அதிகாரி ஒருவர் உத்தரவிட்டிருந்தார் என்று சொல்லப்பட்ட சம்பவம் வீரகேசரிக்கு தெரியுமா?

கவாநிதி வித்தியானந்தன் அனுப்பியுள்ள அறிக்கைகளை வீரகேசரி, எவ்வித வெட்டுக்கொத்தும் இல்லாமல் பிரகரித்ததாக தம்பட்டம் டிக்கும் வீரகேசரியார்-யாழ்மேயருக்குப் பதிலளித்தது. வித்தியானந்தன் வெளியிட்ட அறிக்கையில், "செருமானிய தேசத்து பிரதிநிதி ஒருவர் எங்கள் மேயரை நாதனமேயர் 'Funny Mayor' என்று அழைத்ததில் என்ன விஸயம்? என்று குறிப்பிட்டிருந்த பகுதியை பிரகரிக்காமல் விழுங்கி ஏப்பம் விட்டது ஏன்?

இரா: சனாத்தனமும், இந்தியத் தமிழ்ப் பத்திரிகைகளும் ஆராய்ந்ததிலாமல் பொய் சொல்லுவதாக கூறும் 'வீரகேசரி' - தன்னுடைய இதழிலும், தனது சகோதர ஏடாவ மித்திரனிலும், இரா. சனாத்தனத்தை பொலிசார் யாழ்ப்பாணத்தில் கைதுசெய்து கொழும்புக்கு கொண்டுவந்து நுகேட்டினர் என்ற முழுப் பொய்ச்செய்தியொன்றை - ஆராய்ந்ததிலயாது - பெட்டிக்கட்டி முக்கியத்துவம் கொடுத்துப் பிரகரித்ததென்? மக்களிடம் - பரபரப்பு ஏற்படுத்திப் பத்திரிகை விற்பனையைப் பெருக்குவதற்காகவா?

எனவே, வீரகேசரியிடம் சகோதரவாஞ்சையுடன் கூறுகிறோம் - ஒரு சில அமைச்சர்களை திருப்பிப்படுத்துதற்காக - இந்திய விரோதி போல காட்ட முனைந்து - தேவையில்லாது பேணையை கண்டபடி ஒட்டி, தமிழ் மக்களிடையே இருக்கின்ற மதிப்பை அழித்துவிட்ட முணைய வேண்டாம்!

# கிரெட்சர் தலைமையில் விசாரணை ஆரம்பம்!

யாழ்ப்பாணம் விரகிங்கம் மனாபத்தின் முன்னால் சென்ற சனவரி பத்தாம் திகதி நடைபெற்ற நான் காவது அனைத்துலகத் தமிழ் மாநாட்டின் மாநாட்டின் இறுதிநாள் பொதுக்கூட்டத்தில் பொதுமக்கள் மீது பொலிசார் நடத்திய மிருகத்தனமான தாக்குதல் பற்றியும், அதன் விளைவுகள் பற்றியும் ஆராய்வதற்கு யாழ்ப்பாணப் பொது மக்களால் நியமிக்கப்பட்ட மூவர் ஆணைக்குழு தனது விசாரணையை 2.2.74 காலை 10 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம்

மும் ஓய்வுபெற்ற நீதிமன்றச் செயலாளரான திரு.ஆ. வேடுவேற்பிள்ளை ஆணைக்குழுவின் அதிபராகப் பத்திரத்தை வாசித்துவிட்டு, அதைக் குழுத்தலைவரிடம் ஒப்படைத்தார்.

ஆணைக்குழுவின் முதலியாராக இளைப்பாறிய உயர்நீதிமன்ற ஊழியரான திரு. அரசரத்தினம் கடமைபாற்றினார்.

ஆணைக்குழுவின் முன்பு சாட்சியமளிக்க முன்வருவோரின் நலன்களை கவனிக்கும் பொறுப்பை இளைப்பாறிய மாவட்ட நீதிபதி திரு. எஸ். தம்பித்துரையும், சட்டத்தரணியும் உாழ்மாநகர

பேராசிரியர் நயினர்முகம் மது தமிழ்மொழியையும், தைப்பொங்கலையும் சம்பந்தப்படுத்திப் பேசிக்கொண்டிருந்தார். சனங்கள் மிக அமைதியாக இருந்து அதனை ரசித்தனர். நான் பல கூட்டங்களுக்குப் போயிருக்கிறேன். அப்படி அமைதியாக இருந்து சனங்கள் கேட்டு ரசித்து கட்டத்தை இதுவரை காணவில்லை.

அப்போது கிழக்குப் பக்கமாக ஏதோ ஆரவாரம்கேட்டது. சனங்களை அமைதியாக இருக்குமாறு நயினர்முகம்மது கேட்டுக்கொண்டார். என்ன குழப்பமாக இருக்கலாமென்று அவதா

பொலிஸ் டிரக்கின் பின்கதவு ஒன்று திறந்திருந்தது. அதற்குள் 3, 4 பொலிஸார் இருந்தனர். அவர்கள் இடரெனக் கீழே குதித்து குண்டாந்தடியாலும், துவக்கில் அடிப்பாகத் தாலும் சனங்களைத் தாக்கினார்கள். அதே சமயம் கூட்டத்திற்குள் பல இடங்களிலும் பொலிஸாரின் தாக்குதல் நடந்தது. அவர்கள் எப்படி உங்களுக்கு வந்தனரென்பது எனக்குத் தெரியாது. இச்சம்பவம் நிகழ்வதற்குமுன் அந்த வீதியில் வேறெந்த வாகனமும் வரவில்லை; குழப்பமும் நிகழவில்லை.

**என்றும்**

**நீனை விருக்கும்!**

கிரெட்சர்:- சம்பவம் நடைபெற்ற போது அங்குவந்த பொலிசார் அவர்களை ஒலிபெருக்கியில் மக்களை விலகுமாறு சொல்லுகிறீர்களா?

சாட்சி:- அப்படியொன்றும் சொல்லவில்லை. சொல்லியிருந்தாலும் எங்களுக்கு கேட்டிருக்காது. ஏனெனில் எங்களுக்கு அருகிலுள்ள ஒலிபெருக்கியில் பேசக்கேட்டுக் கொண்டு அதில் கவனம் செலுத்திக் கொண்டிருந்தோம்.

கிரெட்சர்:- பொலிசாருக்கு போத்தல் அல்லது கற்களை பொது மக்கள் யாரும் விசினர்களா?

சாட்சி:- இல்லை!

சாட்சியை ஆஜர் செய்த முன்னால் நீதிபதி எஸ். தம்பித்துரை:- 10 நிமிஷம் பவம் இப்போதும் ராபசுமாக இருக்கிறதல்லவா?

சாட்சி:- அந்தச் சம்பவம் இன்று மட்டுமல்ல என்றும் நினைவுக்குடும்.

(2.2.74 பாம் கோட்டில் நடைபெற்ற விசாரணையின் போது சாட்சி மளித்த திருமதி மகேஸ்வரி இலட்சுமணனிடம் கேட்கப்பட்ட சில கேள்விகளும் அதற்கு அவர் அளித்த பதில்களும்.)

## “பொலிசார் துப்பாக்கியால் சுட்டனர்! பெண்களின் சேலையைப் பிடித்து இழுத்தனர்!”

‘பாம் கோட்டில்’ ஆரம்பித்தது.

ஓய்வுபெற்ற உயர்நீதிமன்ற நீதியரசர் திரு. வி. மாணிக்கவாசகர், வண்பிதா. திரு. ச. கு. 3வந்திரன் ஆகிய இரு உறுப்பினர்களைக் கொண்ட இக்குழுவின் தலைவராக ஓய்வுபெற்ற உயர்நீதிமன்ற நீதியரசர் திரு. எ. எஸ். டி. கிரெட்சர் கடமைபாற்றினார்.

விசாரணைக்கு முன்னர் தமது ஆணைக்களிய முதல் நான் வந்தேன். நானும், குழுச் செயலாளராக கடமைபாற்றினேன்.

முதல்நாள் (2.2.74) திரு. சி. நாகராசா, புங்குடி திவையசேரிநிதி திருமதி மகேஸ்வரி இலட்சுமணன், திரு. சோதிவிங்கம், இளவாணையைச் சேர்ந்த ஆசிரியர் அந்தோனிப்பிள்ளை சந்தியாபிள்ளை திரு. ரெஜபேட் பேரின்பநாயகம் ஆகிய ஐவர் சாட்சியமளித்தனர்.

திரு. சோதிவிங்கம் தமது சாட்சியத்தில் கூறியதாவது -

விக்க அருகே சென்றேன். பொலிஸ் வாகனம் வந்திருப்பதையும், விதியை விட்டுச் சனங்கள் விலகுவதையும் கண்டேன்.

இதன்க்கொண்ட அங்கு சலசலப்பு ஏற்பட்டிருக்கவேண்டும். விதியை விட்டு விலகி வாகனத்துக்கு வழிவிடுமாறு சனங்களை நானும் கேட்டேன். சனங்கள் பொலிஸாரைக் கண்டு ஏவ்விதி எதிர்ப்பும் காட்டவில்லை. அவர்கள் அங்கு ஏன் வந்தனரென்ற பதட்டநிலை காணப்பட்டது.

வில்லை; காக்குதல் திடீரென ஆரம்பமானது. துப்பாக்கிப் பிரயோகம் நடந்தது. பொலிசார் கடுவதை நான் நேரில் கண்டேன். பல தடவை வெடிச்சத்தம் கேட்டது. அவற்றில் 45 தடவை துப்பாக்கிப் பிரயோகம் நடந்ததை அவதானித்தேன். இச்சமயத்தில் மின்சாரக் கம்பி அறுந்து தொங்கியதை நான் காணவில்லை.

நிதர் ஒடிக்கொண்டிருந்த பெண்களையும், பிள்ளைகளையும் பொலிசார்

தரத்தி, துப்பாக்கியில் அடிப்பாகத்தால் தரக்கினார்கள். ஒடிக்கொண்டிருந்தவர்களின் உடைகளை பொலிசார் பிடித்து இழுத்ததையும் கண்டேன். உடைகள் இதனால் உரிந்து நிலத்தில் விழுந்தன. உள்ளாடையுடனும், மேற்சட்டையுடனும் பலபெண்கள் தொடர்ந்தும் ஒடிக்கொண்டிருந்தனர்.

பின் பஸ் நிலையத்திலே என்ன நடக்கிறதெனக் காணச்சென்றேன். அங்கும் பொலிசார் சனங்களைத் தாக்கினார்கள். சன்னெரிப்புக்கைக் குண்டுசெலும் வெடித்தன அப்போது பல்களும் அங்கு நின்று.

## ‘என்னை ஏன் தக்க மரியாதையுடன் தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுக்கு அழைக்கவில்லை?’

—இப்படி கேட்டவர் யார் தெரியுமா?

சாட்சரத் துரையப்பாவே தான்!

ஓம், 50க்கு முன்பு சேர்ந்த தமிழ் அரசாங்க ஊழியர் என்பதையுயர்வு உட்பட்ட எந்தக் தேவைக்கும் சிங்களம் படிக்கவேண்டியதில்லை என்ற விதி அழலில் இருந்தும் நூற்றுக்கணக்கான தமிழர்கள் பதவியுயர்வை ரத்துச் செய்து சிங்களத்தில் பதவி இடங்களை செய்துள்ள இன்றைய அரசின் வடபிரதேச அரசாங்கமே இப்படி கேட்டிருக்கிறார்.

எதிர்க்கட்சியாரிடமிருந்த சமயம், தமிழினத்துக்கு அற்புதமான உரிமைகளை வழங்க முயன்ற தமிழ் மொழிப் பிரமாணங்களை மும்முரமாக எதிர்த்த சிங்கள அரசாங்கத்திற்கு எப்பிதின் ஏழுண்டு இவர!

ஒவ்வொருசுத தமிழர் உரிமைகளைப் பறித்த அரசாங்கு கயநல நோக்கங்களுக்காக தம்பட்டமடிப்பவர் தன்னை தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டுக்கு ஏன் மரியாதை செய்து அழைக்கவில்லை என்று கேட்டார். என்ன தைரியம்?

திரு. துரையப்பாவுக்கு மதவாலதாகச் சொல்ல விரும்புகிறேன்;

“அண்ணே, மரியாதை என்பது கேட்டுப் பெறுவதற்கு கூட்டுறவுச் சங்கத் தலைவர் பதவி அல்ல; கோமலே அது உணக்குக் கிடைத்திருக்கும். ஆனால் அதற்கு அருகதையற்றவனாக நீ இருக்கிறாய். அதுமட்டும்தான் அது உணக்குக் கிடைக்கவில்லை. இந்த உண்மை உன் முனையில் ஏறவில்லையா?

அரசியலிலே நீ என்றைக்காவது தமிழினத்துக்கு நல்லது செய்யாவிட்டாலும் முட்டுக்கட்டையாவது போடாமல் இதற்குக்கிறாயா?

தமிழாராய்ச்சி மாநாடு தமிழன் தலைநகரான யாழ்ப்பாணத்திலேதான் நடைபெறவேண்டும் என்று சமுதாய தமிழர் அவ்வரும் ஒன்று பட்டு உழைத்தசமயம் அரசு தந்த தொல்லைகள் தலையிடக் கொஞ்ச நஞ்சமல்ல ஏன் பதை நாம் ஆயிரம் ஆண்டுகளும் மறக்க முடியாது!

அந்த அரசின் எடுபிட நீ! உணக்கு ஏன் அழைப்பு? அப்படி இருந்தும் உணை அழைத்தார்கள். அது உணக்கு மரியாதையான அழைப்பாகத் தோன்றவில்லை. மாணம், மரியாதை இத்தச்! சொற்களெல்லாம் உன் அகராதியிலும் இந்தக்

கின்றனவா? ஆச்சரியம் தான்!

அரசியல் போகட்டும் இலக்கியத்துறையை எடுத்திக்கொண்டால், நீயென்ன திருக்குறளை மொழி பெயர்த்த செயியோன் குதின? அல்லது கம்பராமாயண ஆராய்ச்சி செய்யும் கணைசன? அல்லது சிவம்சை ஆராயும் சிவஞானமா? புறநானூற்றைப் புருந்து படித்தவனா? அல்லது அகநானூற்றை அழ்ந்து கற்றவனா?

உணக்கேன், இந்த வம்பு?

யாரோ அறிஞர்கள் வருகிறார்கள். இங்கும் சிலர் இருக்கிறார்கள் ஏதோ செய்கிறார்கள். நமக்குப் புரியவில்லை. நடத்திவிட்டுப் போகட்டும் என்று இருப்பதை விட்டு... நீயேன் இதற்குள்... நீ... இது என்ன வெட்கக் கேடு?

கடைசியிலே சிங்களத்தின் பிரதமரே தமிழர் எழுச்சிக் குத்தலைவணங்கியாழ் நகரில் மாநாடு நடத்துவதனை ஏற்று கொண்ட சமயம் நீ திறந்த வெளி அரங்கை உபயோகிக்க அனுமதி கொடுத்தாய்! இன்று அது ஏதோ பெரிய உதவி ஒத்துழைப்பு என்று பேசுகிறாய்!

அது சரி, திறந்த வெளியாங்கு என்ன உன் சிதைச் சொத்தா? அல்லது முதுசமா? யாழ் மக்கள் சொத்து அதிமேயர் என்ற முறையில் கடைசி நிமிடத்திலாவது நீ அனுமதி வழங்காமல் விட்டிருந்தால் ‘துரையப்பா என்று ஒரு மேயர் இருந்தான்’ என்பது இன்று வெறுங்கதையாகிப் போயிருக்கும்!

யாரோ ஒரு வெளிநாட்டு நண்பர், நமது நாட்டின் சட்டதிட்டங்களின் அருமை பெருமைகளை அறியாதவர் என்னைக் கேட்டார். ‘ஏன் யார், திரு. துரையப்பா தானே யாழ். நகரின் மேயர்? அப்படியிருக்கிற போது அவருக்குத் தக்கமரியாதை கொடுத்து அழைப்பது தானே முறை?

சாதாரண பெரும்பான்மை பலத்தினால் ஒரு மேயரைப் பதவியிறக்கலாமென்ற பரிசீலாண்டு காலச் சட்டத்துக்கு சமயத்தில் ஒரு திருத்தம் கொண்டு வந்த பின்னர் உணக்கு உதவியிரா விட்டால் உன் சிலை எப்போதோ உரிந்து போயிருக்கும் என்ற உண்மை அந்த வெளிநாட்டு நண்பருக்கு எங்கே தெரியப்போகிறது?

ரேட்டுக்குக் கலியும், மண்ணையும் போட்டுத் தாரை வார்த்தாய்! மக்கள் (7-ம் பக்கம் பார்க்க)

**அன்னைத் தமிழ் ஆரமதாய் ஆனிரோ!**

ஒரு கோடித் தமிழ் இனஞர் உமைக் காக்க உயிர் குறுப்போமென முரசறை யாட்டுத் தலைவன் அன்னா! முன்னே— கூட்டிய தமிழ் மாநாட்டின் பின்னே— ஆண்டதவில் அன்னைத் தமிழ் ஆரமதாய் ஆனகாட்சி ஆர் அறியார்!

அலைகடல் தூண்டி —ஆட்சியின் துடைக்கல் நீக்கி பன்னாட்டுப் பேரறிஞர் —சமுத்தர்ப் பொன்னாட்டில் —இலைவாழ் யாழ் நாட்டில் — தமிழாய் மாநாட்டில்

செந்தமிழ்த் தேன்வந்து பாப்பின்ற வேன் எயந்தமிழ் அன்னைக்கு மாய்கின்ற மாலை — ஆனதோ திந்தமிழ் அன்னை எழில் வேங்கின்ற மாலை — ஆனிரோ! — நலசோதி

# யாழில் எழுந்த தமிழோசை

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பிடம் யாழ்ப்பாணத்தில் நடந்துவருகின்ற முடிவு செய்து பொது மக்கள் ஆதரவுபெற்ற மகாநாட்டை நடத்தி முடிக்கலாம் என்பதை இந்த மகாநாடு நிரூபித்துவிட்டது.

தமிழ் மக்கள் பெரும்பான்மையாக வாசிக்கின்ற இப்பிரதேசத்தில் தான் மகாநாட்டை நடத்துவோம் எனக் கூறினோம். அதன்படி வெற்றிகரமாக நடத்தி முடித்து விட்டோம்:

இதுவரை நடந்த நாளை மாநாட்டிலும், இப்படியான எழுச்சியை, உணர்ச்சியை ஆர்வத்தை தமிழ் நாட்டில் கூட காணமுடியவில்லை. இந்த மாநாட்டை நடத்துவதற்கு எத்தனையோ தடைகள் ஏற்பட்டது தடைகளை மீறிவெற்றிகண்டோம். பொது மக்கள் ஆதரவு இருக்கும் போது எந்த எதிர்ப்பு சக்தியும் எங்களை ஒன்றும் செய்யாது:

மட்டக்களப்பு, திருமலை, வவுனியா, மன்னார், மலை நாடு, கொழும்பு போன்ற இடங்களிலிருந்தெல்லாம் ஏராளமான மக்களை கலந்து கொண்டனர். இம்மகாநாடு பிரதேச அடிப்படையில் நடக்கவில்லை; எல்லா மக்களும் ஒன்றுசேர்ந்து நடந்திருக்கின்ற பல்சீலமான அறிஞர்கள் கலந்துகொண்டனர்.

சிலகால அறிஞர் நாணயக் காரகட்டுரை சமர்ப்பித்து உரையாற்றினார்; முஸ்லிம் அறிஞர்களும் கலந்து கொண்டனர். திருச்சியிலிருந்து முஸ்லிம் அறிஞர் ஒருவருடைய கலந்துகொண்டு உரையாற்றினார். திருச்சி உணவின் கட்டுரை சமர்ப்பித்தார். சகல இன மக்களும் சேர்ந்து இந்த மகாநாட்டை வெற்றிகரமாக நடத்தினார்:

எங்கள் தமிழ்ப் பெண்கள் அணிவகுப்பை உடையபடி, மேல்நாட்டு பெண்பிடுந்தரப்பெயர்ந்தபடி புடவை உடையபடி பாருங்கள். எங்கள் பெண்கள் இப்பெண்களைப் பாரித்து திகைப்பார்கள்.

இப்படியானவர்களைத் தான் வரவேண்டாமென்று சிலர் தடுத்தனர். அவர்களைத் தமிழர் என்று கூற முடியாது இருந்தால்தான் உண்மையான தமிழ்ப்பெண்.

இவ்வாறு டாக்டர் வித்தியானந்தனின் வீரகாட்சிகளைத் தொடர்ந்து மழைத் தமிழ்ச் குரல் ஒன்று இனிமையாக ஒலித்தது. ஆம், கண்டா நாட்டு தமிழ் ஆராய்ச்சியாளரான செல்வி பிரேமதாசு (பெரண்டாபெக்) யாழ்ப்பாணத்திலும் வலிமையும் தமிழில் கலவார்த்தைகள் பேசினார். யார் இந்தப் பிருந்தாபெக்? இவருக்கும் தமிழுக்கும் எப்படி உறவு ஏற்பட்டது. எப்பதைப் பற்றி யெல்லாம் பின்னால் இக்கட்டுரை யில் எழுது இடுக்கிறேன்.

‘நான் சின்னக் கிராமத்தில் தான் தமிழைக் கற்றேன். என்னால் இவ்வளவு பெரிய கூட்டத்திற்கு என்ன சொல்ல முடியும்? உங்கள் அன்பு ஆர்வத்திற்கு நன்றி. உங்களுடைய அருமை பரவலாயிற்று. உங்கள் அவல்காரங்களைப் பார்த்து, தமிழ்மொழியில் உங்களுக்குள்ள ஆர்வத்தைக்கண்டு என் கண்ணில் ஆனந்தக் கண்ணீர் வடிந்தது.’

செல்வி பிரேமதாசின் அழகு சொங்கம் தமிழைத் தொடர்ந்து இத்தாலியைச் சேர்ந்த தமிழ்மொழிப் புலவர் வண்பிதா வித்திபெரிஞர்.

‘தமிழ் மக்களின் மகிழ்ச்சியும் வாய்மையான

என்றும் மறவேன்! தமிழ் மக்களின் அன்பையும் வரவேற்பையும் மறவேன். தமிழ் மக்கள் என்றும் என் மனத்தில் நினைத்து நிழ்பார்கள். இங்குள்ள ஆலயங்கள் என்னைப்பேரிதும் கவர்ந்துள்ளன. தமிழ் மக்கள் நீடுழிவாழ்க! தமிழ்மொழி பல்லாண்டு வாழ்க!

—இவ்வாறு வண்பிதா வித்தி அவர்கள் ‘தமிழ் வாழ்க’ எனும் பேரொலியுடன் தமது உரையை முடித்து பின்னர், தமிழ் நாட்டுப்பிரதிநிதிகளில் ஒருவரான கொடுமுடி சண்முகம் கோடையிடமுழக்கம்போல முழங்கினார்:

‘தாய்த்தமிழகத்தில் இல்லாத பலவற்றை இங்கு கண்டோம். அங்கு எத்தனையோ விழாக்கள் நடந்தது. ஆனந்தைருக்களிலும் வித்தினிலும் இப்படியான சாதனையை அங்கு கண்டதில்லை. காயாத முழுமறங்களை நட்டு ஒருவாராலும் வரை பசுமை மாருத நிலையை ஏற்படுத்திவிட்டனர். உலகெங்கும் இப்படியான அலங்காரம் ஒருவாரம் நீடித்ததில்லை.’

இந்த மாநாட்டில் கலந்துகொண்டது மிகப் பெரிய பேரின்பம். துடிப்பு மிகுந்த யாழ்ப்பாணத்தைக் கண்டு புத்தணர்வுபெற்று தமிழகம் செல்கின்றோம். உங்கள் உணர்ச்சியை நாம் அங்கு சென்று நாலரைக்கோடி தமிழ் மக்களுக்கும் எடுத்துக் கூறப்போகின்றோம். உங்கள் பேரன்பை சினைஞ்சிறு இதயத்தில் எடுத்துச்செல்கின்றோம்.

‘உங்கள் பிரச்சினைகளை நாம் தமிழ் நாட்டிலுள்ள நாலரைக்கோடி தமிழ் மக்களுக்கு எடுத்துக் கூறி நல்ல வழி பிறக்கவண செய்வோம்.’

இதனைத்தொடர்ந்துதான் மக்கள் வெள்ளம் ஆர்வப் பெருக்கால் விடுத்த வேண்டுகோளுக்கு செவியாய்த்து— மக்கள் எல்லோரும் வெளிநாட்டுப் பிரதிநிதிகளின் பேச்சுக்களைக் கேட்க வேண்டும்; அவர்களைப் பார்வை கொண்டென்பதற்காக இக் கூட்டம் வீரசிங்கம் மண்டப முகப்புக்கு மாற்றப்பட்டது.

மூன்று மொழிகளில் அடங்கிய தமிழும் ஒன்று. அந்த தமிழ் இதோன்றிய மண்ணே ஈழமண்டலம்’  
இவ்வாறு கிருடிகொண்டிருந்த பேராசிரியர் நயினார் முகம்மது, புரட்சிக் கவிஞர் பாரதிதாசன் அவர்களுடைய கவிதைகளை தனது உரைக்கு மேற்கோள் காட்டிக்கொண்டிருந்தார்—

இந்தச் சமயத்தில் தான்— புலிகள் பாய்ந்தன புள்ளி மான் கூட்டத்தின் மேலே! (சிங்கன்) மக்கள் அரகிள்யோஸின் படை தமிழர்கள் மீது எறிந்த எச்சரிக்கையும், காரணமுமின்றி வெறித்தரக்குதைத் தொடங்கிற்று.

சுழைத் தமிழ் மக்கள் எத்தனையோ ஆண்டுக்குப் பிறகு மகிழ்ச்சியுடன்— தமிழ்த் தேசிய எழுச்சியுடன்— கொண்டாடிய ஒரேயொரு விழாவான இத் தமிழ்த் திருவிழாவைக் கண்டு சித்தித் கொள்ள முடியாத குறுமதியர் கூட்டம்— விழாவின் இறுதிநாளான அன்றைய நாளை இழுவநாளாக்கித் தட்டி மீட்டுள்ளதென்று யார் தான் எதிர்பார்த்தார் கை?

தமிழர்கள் அடிபட்டனர்; இடிபட்டனர்; மிதப்பட்டனர்! நசிபட்டனர்!

வெளிநாட்டிலிருந்து வந்திருந்த தமிழ் அறிஞர்களையும் தமிழ் இளைஞர்கள், அற்ப சொற்ப காய்க்களுடன் தங்கள் உயிரைக் கொடுத்துக் காப்பாற்றினார்கள்!

இந் நிகழ்ச்சியின்போது— தமிழின் கவையகேட்க வந்திருந்த ஒன்பது தமிழர்கள்— ‘தமிழ் எங்கள் உயிருக்குமேல்’ என்பதை நினைத்து— தமிழ் மாநாட்டில் வெளிநாயக் கூட்டத்துக்கு, தங்கள் உயிரையே பலி தந்தார்கள்!

ஆம், உலகிலே தங்கள் மொழிக்காகக் கடியவர்களை அதுவும் கலாசார நிகழ்ச்சிக்காக கடிய மக்களை— யாரும், எந்த அரகம்— இப்படி வேட்டையாடியதற்கு வரவாறு இல்லை!

தென்னாபிரிக்கா செய்யாததை— தென்னாபிரிக்கா அயன்சிடெத் செய்ய நினைக்காததை ‘‘ சிரிஸ்கா’’ செய்து முடித்திருக்கிறது.

அனைத்துலகத் தமிழர் பாய்ச்சி மாநாட்டில் இறுதி நாளன்று வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் எதிரே தமிழ் மொழியின் மீதுள்ள பற்றுப் பாசத்தால் வீரமரணத்தைத் தழுவிக்கொண்ட ஒன்பது தமிழ்த்— தியாகிகளுக்கு மக் கண்ணீரைக் காணிக்கையாகக் கொடுக்கிற தென்னாபிரிக்கா செய்துள்ளது போல உடலிடுகிறேன்!

அந்தத் தமிழ்த் தியாகிகளுக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் அநேவேளையில்— தமிழனுடைய முதுகெலும்பை மாற்றி நொறுக்குகின்ற காலம் மாறி—

‘தறுக்கினால் பிறதேசத்தார் தமிழன்பால் எந்நாட்டான்பால் வெறுப்புறும் சேதி

சொன்னார் ஆகையார் விரைந்தன்குரை நொறுக்கினார் முதுகெலும்பை தமிழர்கள் என்னும் சேதி குறித்தசொல் கேட்டு

இன்பத்திற் குதிக்கும் நான் எந்நாள்? என்ற கேள்வியும் என்னும் எழுவே செய்கிறது!

நாய்கன்போல் அடிப்படவும் உடையப்படவும், கட்டப்படவும் சாகவும் பிறந்தவர்களா தமிழர்கள்?

அனைத்துலகச் சிவியல் தமிழை ஆராய்ந்தால் மட்டுமே போதுமா? தமிழகையும் ஆராயவேண்டாமா என்கின்ற கேள்விகள் மனதைக் குடையவே செய்கின்றன.

இதே கேள்வியை தமிழராய்ச்சி மாநாட்டில்போது இங்கு வருகை தந்திருந்த தமிழ் இளைஞர் ஒருவரும் எழுப்பவே செய்தார். அவரை வைத்துக்கொண்டு இந்நாட்டு நாளேடுகள் நாள் தொறும் திரித்துவிட்டகயிறு தாம் எத்தனையெத்தனை?



**வேலளை காவராக் தெற்கு கி. ச. கோரிக்கை!**

சனவரி 10ம் நாள் அனைத்துலகத் தமிழாராச்சி மகாநாட்டின் இறுதி நாளின் போது கூட்டத்தில் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற அசம்பாவிதம் குறித்து விசாரணை நடத்துமாறு அரசை கோருவதென காவராக் கிராமச்சபை கூட்டத்தின் போது தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

வேலளை கிராமச்சபை கூட்டத்திற்குபோதும் மேற்படி தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது.

## அஞ்சலி

(புநகர் மரியதால்)

மரணத்தமிழ் ஈழத்தில் தங்கப் புதல்வர்கள்— ஒன்று கூடி,  
விழா வெடுத்த பெருங் கோலம் இரவேல்லாம் பசுவாகிட விதியெங்கும் மகர தோரணம் பெருமறங்கள் நாட்டிற்கு, கனிப்படைந்த மாந்தரின் ஒளி-மங்களைபேரிக்கைகளின்பிறிதொரு ஒளி ஒ.....  
தமிழுக்கு பெரு விழா.....  
எட்டாம் நாளில் திரண்ட சிங்கத் தமிழர் கூட்டம் கண்டே—மிரண்டே நூல்களில் நரம்பில்லாத கூட்டமொன்று,  
நடத்திய பெரு விழையாட்டு.....  
அல்லோல கல் வேல மாகிட.....  
ஒன்பது திரர்கள் பலி கொண்டனரோ! திரர்களே—உங்கள் உடல்கள் மண்ணுக்குள் இரையாகி—  
உங்கள் உயிர்கள்... எங்கள் நெஞ்சினிலே சங்கமம்,—உங்கள் சமாதியினிலே நான் தலைபுதைத்து, அழுதின்றேன்— அன்புத் தோழரே! எங்கு சென்றீர்.... உம்.....

உங்களை மறக்க மாட்டேன் இரண்டு பூ நிரந்தரம்.....  
உங்கள் சமாதியிலே பலரும்— நிச்சயமாக ஒன்று—  
தமிழுக்கு ஒரு பூ—உன்னைத் தந்த அன்னைக்கு மற்றொரு பூ...  
உயிர்ப்பு ஒன்றிருந்தால்— நிச்சயம் மீண்டும் உன் வரவுக்கு உன் சமாதியினிலே...  
காத்திருப்பேன்— உன் சமாதியை துரீசுவன்— எத்திரைமுமே!  
குனிர் நிலவின் தண்ணிலை உங்களுக்குக்கே!..... தென்னல் தவழ்த்து வந்து தவறுவதும் உங்களுக்கு— மலர்கள் மலருவதும் உங்களுக்குக்காவே...! வாணத்தின் தேவதூதர்களோடு நீங்கள் கலந்து—  
இன்றேடு,  
முப்பத்தொரு நாட்கள்.....  
நிச்சயம் அருள் உலகின், பெருமாட்சிமை அதிபதிகளே! நிரந்தரம் வாழுங்கள் : தமிழுள்ள வரை—  
உங்கள் நினைவிருக்கும் வாழிய நீவிர்! வாழியவே!

‘நீங்கள் பேசும் தமிழைக் கேட்டோம். அதில் உண்மையான தமிழகத்தைக் கண்டோம். நல்ல தமிழ் மொழியை யாழ்ப்பாணத்தில் கேட்டோம். ஒவ்வொரு சொல்லையும் இறுதியரை பேசுகிறீர்கள். தமிழ் நாட்டில் நாம் எட்டில் எழுதுவது போல் பேசுவதில்லை. சொற்களை விழுங்கி விடுகிறோம். ஆனால் யாழ்ப்பாணத்தில் முழுக்க முழுக்க சொற்களை உச்சரிக்கிறீர்கள். நீங்கள் தான் அசல் தமிழர்கள். நாங்கள் தமிழை மறந்தாலும் யாழ்ப்பாணத்தில் தமிழ் என்றும் நினைத்து நிழ்கும்.’  
தமிழ் அனைத்துலக மக்களை கவர்ந்திருக்கிறார். பல பல் கலைக்கழகங்களில் தமிழ்பாட போதனை மொழியாக இடம் பெற்றுள்ளது. தமிழ்பற்றி அதிகம் ஆராயப்படுவது மேல்நாடுகளில்தான். உலகெங்கும் தமிழாராய்ச்சி நடக்கிறது.  
தமிழ் மக்களின் பண்பையும் அன்பையும் மேல்நாட்டார் மதிக்கிறார்கள். நம் மொழிக்கு பெருமையளிக்கிறார்கள்.

அங்கு, மதத்தால் இல்லா யிராணியும், உணர்வாழும் இனத்தாலும் தமிழாரண, திருச்சி ஜமீனா கல்லூரி பேராசிரியர் நயினார் முகம்மது அவர்கள், திரண்டிருந்த தமிழ் வெள்ளத்தில் உணர்ச்சிமிக்க முகங்களை நாலராய்க்கமும் திரும்பி ஒருமுறை பார்த்துவிட்டு அழகு தமிழின் கவைய சொட்டச் சொட்டப் பேச ஆரம்பித்தார். மக்கள்கூட்டம் அமைதியுடன் தமிழ்ச் கவையை மாந்திக்கொண்டு, அதிலே திளைத்து திளை மறந்திருந்தது:  
‘‘1974ம் ஆண்டு தமிழ் மொழிக்கு எழுச்சியை ஏற்படுத்திய படியே பிறந்திருக்கிறது. யாழ்ப்பாணத்தில் நாள் காணுவது போன்ற தமிழாரச்சியை வேறு எங்குமே கண்டதில்லை—இந்த ஒற்றுமையும் கட்டுப்பாடும் தமிழர்களிடம் இருக்கும்போதும் தமிழ்மொழி இந்நாட்டில் வாழும்!  
‘‘உலகிலுள்ள 3076 மொழிகளில் மூத்தமொழிகளை ஆறு: அவற்றுள் பேச்சு வழக்கில் 94 உள்ள

கண்ணீர்ப்புகைக் குன்றுகள் கட்டப்பட்டன! குண்டாநகரத் தமிழர்களின் மௌனியைப் பதம் பார்த்தீர்!  
இன்பத் தமிழ் ஒலித்துக் கொண்டிருந்த இடத்தில் சிறிதநேரத்துக்குள் இருள் குழிந்தது!  
தமிழ் கேட்கவந்தவர்கள் தமிழின் கவையறியா ஒநாய்களால் வேட்டையாடப்பட்டார்கள்!  
மாணம் ஒன்றே வாழ வேனக்கொண்டு வாழ்ந்திடும் தமிழ்ச் குலப் பெண்பிள். செளைகள் இழந்து மானத்தை மறந்து விட்ட வழியின்றி அலுத்துநீர்னர்!  
கையொடிந்தவர்கள், காலொடிந்தவர்கள், மனையுடைந்தவர்கள் சொத்தைப் பறிகொடுத்தவர்கள் ஏராளம்.  
எந்தச் சொத்தை இழந்தாலும்— தமிழ் எனும் சொத்தை இழக்க மாட்டோம் என்று திரண்டிருந்த மாணிக்கத் தமிழர்கள் நாய்கன்போல் சிங்கள கூட்சியின் பேய்களாக துரத்தியடிக்கப்பட்டார்கள்!

# சென்ட்ரல் (மருதானை) 2, 6, 9.00

ஞாயிற்றுக் கிழமை 10, 2, 6, 9.00

எல்லோரும் எல்லா வயதினரும் எல்லாநேரமும் பார்க்கக்கூடிய படம்!

- பல ஆயிரக்கணக்கானோரை ஆனந்தத்தில் ஆழ்த்தியது!
- சிரிப்பும், பொழுதுபோக்கும், உள்ளத்தை உருக்கும் கதையம்சமும் கொண்டது.

சிவாஜி, ஜெயலலிதா, நாகேஷ் - நடித்த-

கஜாத்தா சினி ஆர்ட்சின்

# எங்கிருந்தோ வந்தாள்

(சுஸ்மன் கலர்)

விளையில் எதிர்பாருங்கள் -

நாகேஷ், விஜயலலிதா  
எம். ஆர். ஆர். வாசு நடித்த

தேன் கிண்ணம்

## இலங்கைத் தமிழி

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

மாநாட்டில் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளது. 'இலங்கைத்தமிழர் பிரச்சினையில் இந்திய அரசு தலையிட்டு தமிழர்களுக்கு பாதுகாப்பளிக்க வேண்டுமென்றும் தமிழக அரசு இதற்கு முயற்சிசெய்யவேண்டுமென்றும்' மேலும் அ. தி. மு. க. மாநாட்டில் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளது.

கச்சதிலை இலங்கைபெற்றுக்கொள்ள நினைப்பது நியாயமற்றது. தமிழகத்திற்கு சொந்தமான நிலத்தைப் பறிக்க நினைப்பது ஏற்கத்தக்கதல்ல. எந்தவித காரணத்தைக் கொண்டும் இந்தியா இலங்கைக்கு கச்சதிலைக்கு இரண்டடியை விட்டுக்கொடுத்தால் கூட மாணவர்கள் நங்கள் உயிர்தந்து கச்சதிலை எப்பார்க்க. இதை இந்திய பிரதமருக்கு எச்சரிக்கையாக சொல்லிக் கொள்ளுகிறோம்' என்னும் தீர்மானமும் நிறைவேற்றப்பட்டது.

இம்மாநாட்டில் அ. தி. மு. க. பொதுச் செயலாளர் எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் பேசும்போது கூறியதாவது:

'கச்சதிலை யாருக்கு சொந்தம் என்று பேசப்படுகிறது. தமிழ் நாட்டைச் சேர்ந்த மீனவர்கள் கச்சதிலை ஓரமாகச் சென்று மீன்பிடிக்க முடியாமல் இலங்கை கடற்படை இராணுவம் அங்கு ரோந்து சுற்றிக்கொண்டிருக்கிறது. தமிழ் நாட்டிற்கு சொந்தமான அத்திலை இலங்கை அரசு சொந்தம் கொண்டாடுகிறது. இலங்கைத் தமிழர்களை விரட்டியடிக்கும் இலங்கைப் பிரதமர் திருமதி பண்டாரநாயகா கச்சதிலை தட்டிக் கொள்ள முயலுகிறார். நான் ஒன்றை மட்டும் உறுதியாகக் கூறுவேன். இடத்தை விட்டுக்கொடுத்து மடத்தைப் பிடிக்க தமிழர்கள் அவ்வளவு ஒன்றும் கையாளாத பஞ்சைப் பராரிகள் அல்லர்'

கொடிகாமத்தில்  
சுதந்திரன்  
கிடைக்குமிடம்:-  
சு. கந்தசாமி  
நிர். 1, பஸ் திணை  
கொடிகாமம்.

## 5வது வாரம்

## செல்லமகால்

வினசர் (யாழ்நகர்)

## கெயிட்டி

(கொட்டாஞ்சேரி)

எம். ஜி. ஆர். ஜெயலலிதா  
ஏ. வி. எம். ராஜன்,  
புஷ்பலதா,  
அசோகன்,  
சோ, மனோரமா  
நடித்த



ஜெமினி-சாவித்திரி  
எம். கே. ராதா,  
வீரப்பா,  
சு. வி. சரோஜா,  
தங்கவேலு

-நடித்த-

## கற்புக்கரசி

(புத்தம் புதிய கொப்பி)

## கெயிட்டல் (கொழும்பு)

## பிளாசா (வெள்ளைத்தை)

## வெலிண்டன் (யாழ்நகர்)

## 2வது வெற்றி மாதம்

"சொர்க்கம்" என்பது இறப்புக்குப் பின் ஏற்படுவது அல்ல! இல்லத்தில் நல்வாழ்வும் இன்பமும் நிறைவதே சொர்க்கம்!

சிவாஜி, கே. ஆர். விஜயா,  
பாலாஜி, மனோகர், நாகேஷ்,  
சச்சு, எம். ஆர். ஆர். வாசு

நடித்த-

